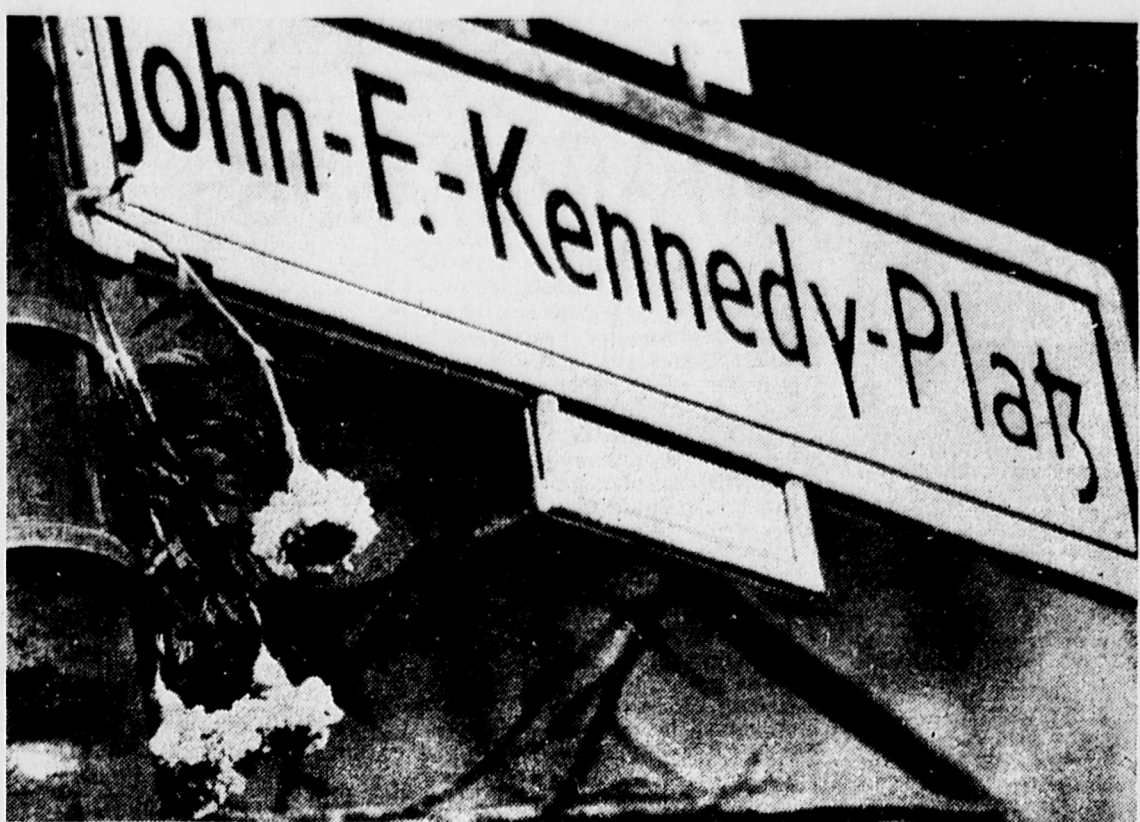




John Fitzgerald Kennedyn poismeno tunnetaan vielä syvästi kaikkialla maailmassa. Tuntamatron länsiberiiniläinen oli kiinnittänyt kuvassa näkyvän kukkakimppun Yhdysvaltain edesmenneen presidentin muistolle nimittyn John F. Kennedy Platzin katukilpeen.

## Muistotilaisuuksia

Miljoonat eurooppalaiset ja aasialaiset yhtyivät sunnuntai-ajatuksissaan kunnioittamaan ja muistelemaan edesmenneitä presidentti John F. Kennedyn, sunnuntai tuli kuluneeksi taas sunnuntai, kun presidentti Kennedyn elämänsä samu salamatun ampumien luoteihin.

Sunnuntai vietettiin kautta koko maan, melkein kautta koko maailman John F. Kennedyn muistopäivänä. Kirkkoissa järjestettiin erikoisia muistojumalanpalveluksia ja useiden ulkomaalaisten valtiotilaisuuksia muistotilaisuuksia Yhdysvaltain edesmenneen presidentin muistolle.

Presidentti Johnson osallistui puolisonsa kanssa Austinissa, Teksasissa pidettyyn muistojumalanpalvelukseen. Mrs. Jacqueline Kennedy ei näytynyt sunnuntai laisinkaan julkisuudessa. Hän vietti päivän lastensa kanssa New Yorkissa sijaitsevassa kodissaan. Aikaisin aamulla, ennen Arlingtonin Kansallisen hautausmaahan porttien virallista avoimista, saapui Jacqueline Kennedyn äiti JFK:n haudalle ja asetti kummalle pienien val-

koisista ruusuista ja kevätkukista sidotun kukkavihkon. Kukkien sanottiin olleen Jacqueline Kennedyltä. Päivän kuussa virtasi jatkuvasti ihmisiä edesmenneen presidentin haudan ohi. JFK:n sisar, Mrs. Sargent Shriver ja velli, Robert F. Kennedy kävivät myös haudalla, viimeksi mainitun asetaessa haudalle yhden valkoisen ruusun. Haudalla kävivät mm. US. korkeimman oikeuden ja hallituksen jäsenet sekä Washingtonin diplomaattikunnan edustajat.

Tuhannet ihmiset toivat kukkia Dallasissa John F. Kennedyn muistolle omistetuille paikalle, joka on lähellä sitä kohtaa jossa JFK murhattiin. New Yorkin Kennedy-lentokentällä yli 10,000 henkilöä hiljentyi keskiaikaisen aikaa yhdeksi minuutiksi kunnioittamaan edesmenneen muistoa. Bostonissa järjestetyn muistomessun johti John F. Kennedyn vaimon, senaattori Richard Cushing ja kuvernööri Peabody puhui JFK:n muistolle State Houseissa järjestetyssä tilaisuudessa.

## Tukikohtien sulkeminen nostanut myrskyn

WASHINGTON - Puolustusministeri Robert McNamara määräsi torstaina suljettavaksi kuusi strategisten ilmavoimien tukikohtaa ja kaksi laivaston telakkaa sekä purettavaksi 150 vanhentunutta manertenvälistä ohjusta. Näistä suljettuihin 95 sotilaalliseen tukikohtaan, joiden uuden ohjelman mukainen lopettaminen aiheuttaa 477 miljoonan dollarin säästön puolustusmenossa ja 63,401 toimen lauantaisen. Muutokset eivät vaikuta Yhdysvaltain sotilaalliseen voimaan tai taisteluvalmiuteen millään tavoin sanoi puolustusministeri.

Huolimatta McNamaran lupauksesta, että hallitus tekee kaiken voitavan hankkiakseen erotettaville työlläisille uudet työpaikat, tukikohtien sulkemis päätös on aiheuttanut vastalauseiden myrskyn paikallis-

ten ryhmien taholta. Vastavallitu senaattori Robert Kennedy yhtyi republikaanisen senaattorin Jacob Javitsin ja republikaanisen kongressin edustajan Emanuel Cellerin Brooklynin telakan sulkemispäätöksen johdosta tekemään vastalauseeseen. New Yorkin pormestari Robert Wagner sanoi julkaisemassaan lausunnossa, ettei hän hyväksy Robert McNamaran ilmoittamaa päätöstä. Wagner lisäsi vetoavansa uudelleen presidentti Johnsonin ja kongressin. New Yorkin osavaltiossa päätös koskee viittä sotilaallista tukikohtaa ja Brooklynin laivaston tukikohtaa joissa yhteensä on 10,000 työntekijää. Pennsylvanian kuvernööri William Scranton lähetti sähköiset vastalauseensa sekä Johnsonille että McNamaralle ja sanoi, että toimenpide vaikuttaa valtion talouteen.

## Lyhyesti kerrottua uutistapahtumia

Uhka rautatietalokasta poistettu . . .

WASHINGTON - Työsihteeri Willard Wirtz on vahvistanut virallisesti tiedon, että AFL-CIO:n alaista kolme rautatietöyäläisten ammattiliittoa on peruuttanut toistaiseksi uhkauksensa lakkoon ryhtymisestä, jonka oli määrä alkaa maanantaina. Työsihteeri sanoi kutsuneensa molemmat osapuolet Washingtonissa käytyihin neuvotteluihin, joiden on määrä kutsun mukaan alkaa marraskuun 30 päivänä.

Kaatuminen uhkaa jälleen E.-Vietnamin hallitusta . . .

SAIGON - Pääministeri Tran Van Huogin johtama, 19 päivän ikäinen Etelä-Vietnamin hallitus näytti sunnuntai-olleen uhaavan tilanteen edessä, joka saattaa johtaa hallituksen kaatumiseen. Saigonissa puhkesi sunnuntai-ajaksi rajua mielenosoitusta. Poliisili ja laskuvarjojoukkojen oli pakko käyttää kyynelkaasukranaatteja mielenosoittajien hajottamiseksi. Saman aikaisesti asetettiin Saigonin lähistöllä olevat US. tukikohdat valmiustilaan, koska on mahdollisuus, että vietkongsisit saattavat suorittaa yllätyshyökkäyksiä po. tukikohtiin.

Lakko Fordin tehtailla päättyne . . .

DETROIT - Ford Motor Companyn ja Yhdistyneiden autovalmistajien ammattiliiton UAW:n välillä käydyt neuvottelut ovat johtaneet lakon lopettamiseen Fordin kuudella tehtaalla. Se merkitsee, että lakon johdosta työttöminä olleet 80,000 autotyöläistä voivat nyt palata työpaikoilleen. Arvioidaan, että kuluu ainakin 8 päivää ennenkuin Fordin tehtaiden koko tuotanto on jälleen huipussaan, mikä on noin 10,000 autoa vuorokaudessa.

## Suomen uutisia

(Suomi-Seura)

Helsingin Sanomat  
75-vuotias

Helsingin Sanomat vietti maanantaina (16.11.) ilmestymisensä 75-vuotisjuhlaa.

Kansaneläkkeet  
nousevat

Kansaneläkkeet nousevat joulukuun alusta lukien 5,4 prosenttia elinkustannusindeksin noususta lokakuulta 173:een. Korotus koskee sekä tuki- että peruseläkeitä. Elinkustannusindeksi nousi syyskuusta yhdellä pisteellä, samoin kuin se on noussut heinäkuusta alkaen kuukausittain. Vuosi sitten oli lokakuun kokonaisindeksi 158.

Pohjoismaiden  
uudenlaisin

Lauantaina (14.11.) vietettiin Ristinäin päivästä, Savossa Pello Oy:n vasta valmistuneen lastulevytehtaan virallisen avajaisia. Tehtaan pohjoismaiden suurin ja nykyisin alallaan, ja sen vuosituotanto tulee olemaan 75,000 kuutiometriä lastulevyä vuodessa. Yhtiöllä on myös rakenteilla Ristinäin vaneritehdas, jonka vuosituotanto nousee 30,000 kuutiometriin.

Vaalimaan raja-asema

Vaalimaan raja-asemaa ei suljeta talven ajaksi, kuten aikaisempina vuosina on ollut asian laita. Tullihallitus päätti nimittäin lauantaina (14.11.) antaa tälle kesäkauden lausunnon ulkoasiainministeriölle. Autoliikenne raja-aseman kautta on jatkuvasti ollut melko vilkasta, sillä kuluva vuoden kolkman neljänneksen aikana on jompaan kumpaan suuntaan kulkenut yhteensä 2,106 autoa. Annetun lausunnon mukaan matkustaminen Neuvostoliittoon tulisi olemaan jatkuvasti mahdollista Vaalimaan kautta.

Leningradin rajakauppa

Ensimmäiset Leningradin rajakauppa koskevat sopimukset vuodelle 1965 on allekirjoitettu suomalaisten toimintien ja neuvostoliittolaisten Leningtorgin kesken. Keskon, Conventan, Lasan ja Tikan-ajan sekä SOK:n edustajat ovat tilanneet kankaita, käsityötehtyjä mattoja ja metsästäyskivivääreitä. Suomalaiset toimittavat ostavat ensimmäisen kerran Neuvostoliitosta urheilusukkoja ja valokuvien suurenuskoneita.

Perinteelliseen tapaan Leningtorg ostaa Suomesta paperia ja kartonkutuotteita, villatuotteita, valmiita vaatteita ja kenkiä. Vuonna 1965 kaupan odotetaan laajentuvan ja tavaranimikkeiden lisääntyvän.

## Neuvostojohdon sukulaisia Yhdysvalloissa

WASHINGTON - Neuvostoliiton presidentin Anastas Mikojanin poika Sergo Mikojankier-telee parhailaan Yhdysvalloissa luennomassa ja Neuvostoliiton pääministerin Aleksei Kosyginin vävy Dzherman N. Gvishiani toimii Neuvostoliiton tiedeallisen tutkimustyön yhdensuuntaistamisvaliokunnassa ja hän oli virallisissa tehtävissä YK:ssa marraskuussa matkustaneen kotimaahansa 13. marraskuuta.

Tapiola-näyttely  
kiertää USAssa

NEW YORK - New Yorkissa viime syksynä järjestetty Tapiola-näyttely on sen jälkeen jo vuoden ajan kiertänyt Yhdysvaltoja herättäen jatkuvasti vilkasta mielenkiintoa. Saadun tiedon mukaan tulee näyttely jatkamaan kiertämistään vielä kaksi vuotta, vuoden 1966 syksyyn asti "The American Federation of Arts"-keskusjärjestön toimesta. Alun perin oli kiertoaika Yhdysvalloissa suunniteltu vuoden kastäväksi, mutta näyttelyn saavuttama menestys on ylittänyt kaikki ennakkoodotukset.

## Paavi Pius XII sanotaan suosineen akselivaltoja

WASHINGTON - Sydämeästään ja sielustaan oli Pius XII akselivaltojen puolella, siitä vaakuu kerta kerralta, kirjoitti saksalainen diplomaatti Fritz Menhouse n vuonna 1941. Menhausen Berlinin ulkoministeriön 12. syyskuuta 1941 kirjoittama kirje on niiden asiakirjojen joukossa, jotka U.S. valtioturvasto on vapauttanut julkaisemista varten.

Paljon kiistää aiheuttaneessa näytelmässä "Sijainen", länsisaksalainen kirjailija Rolf Hochhuth arvostelee paavi Piusta siitä, ettei tämä tuominut natsien tekemiä juutalaisten joukkomurhia. Paavi Paavali VI puhui pyhiin vauellusmatkallaan Palestiinassa tammikuussa - kaikesta päätään tämä näytelmä mielessään - epäoikeudenmukaisista syytöksistä edeltäjänsä kohtaan.

Toisesta kirjeestä selviää, että Ruotsin kuningas Gustaf V lähetti "lämpimät kiitokset ja sydämelliset onnitukset" Hitlerille hyökkäyksestä Neuvostoliittoon vastaan.

Saksan ulkoministeriölle lähetetyssä sanomassa ilmoitettiin Italian distaattorin olleen "hyvin vaivautuneen" välitolkauksesta, jossa sukupuolisuhteessa italialaisen työläisen kanssa olleita saksalaiselta naiselta leikattiin huulet ja kasvat tohrittiin asfaltilla.

Mussolini oli kaikasta päätien raivoissaan saksalaisesta kiertokirjeestä, jossa sanottiin, että vielä saksalaisen ja englantilaisen välisen "veren-sekoitus" on parempi kuin inhimillinen suhte saksalaisen naisen ja italialaisen kesken.

## EFTAn luottamus kriisi selvisi maratonistunnossa

GENEVE - EFTA:n ministerineuvoston julkaisemassa erikoistiedonannossa sanotaan Englannin ilmoittaneen neuvostolle ryhtyvän muutaman kuukauden kuluttua pienentämään kassettien määräämistä yllimääräisiä tuontitulleja ja poistavansa ne ajan mittaan kokonaan.

Tiedonannossa sanotaan Englannin ilmoittaneen selvästi, ettei se tällä hetkellä voi asettaa määrättyä ajankohtaa, jolloin tullien pienentäminen aloitetaan.

Edelleen sanotaan ministerien pääseen yksimielisyyteen järjestelmästä, jonka avulla Englannin taloudellista asemaa EFTA:ssa tullaan atkuvasti ja perusteellisesti tukemaan.

Tiedonannossa sanotaan edelleen ministerien pääs-

## Taylor suosinee ilmahyökkäyksiin ryhtymistä

WASHINGTON - Yhdysvaltain Saigonin-suurlähettiläs, kenraali Maxwell Taylor on parhailaan Washingtonissa neuvottelemassa presidentti Johnsonin ja muiden hallituksen korkearvoisten viranomaisten kanssa. Kenraali Taylor viipyyne Washingtonissa viikon palaten sen jälkeen takaisin Etelä-Vietnamiin.

Kenraali Taylorin Washingtonin-matkan tärkeimpänä syynä on neuvottelut, jotka koskevat vietkongsisia vastaan käytävän sodan jatkoa ja laajentamistoimenpiteistä. Taylorin kerrotaan suosivan ilmahyökkäysten aloittamista kommunistien eräitä huolotukikohtia vastaan, mitkä sijaitsevat Laosissa ja Pohjois-Vietnamissa.

## NLn ja Kiinan kuilu ei näytä kaventuneen

MOSKOVA - Pravda varoitti, että rauhanomaisen rinnakkaiselon vastustajat voivat joutua työtehtävien joukkojen tuhoamiksi. Kommunistisen puolueen äänenkannattajan pääkirjoituksessa esitety lausunto tulkittiin Kiinalle osoitetuksi varoituksiksi.

Moskovassa olevat tarkkailijat pitävät kirjoitusta uutena merkkinä siitä, että Neuvostoliiton ja Kiinan johtajien viimeaikaiset neuvottelut eivät ole johtaneet maiden välisen ideologisen kluun kaventumiseen.

## JFK-ääni: aika joustaa Kiinan suhteen

SAN FRANCISCO - Kolumbian yliopiston kansainvälisen politiikan professori Roger Hillsman, joka toimi edesmenneen presidentin John Kennedyn hallituksen aikana kaukoiden kysymysten apulaiskuvatoimistossa, vaati suurempaa joustavuutta Yhdysvaltain Kiinan politiikkaan.

Hän huomautti, että Yhdysvaltain tulisi tarkistaa kokonaan kauppapolitiikkansa Kiinan suhteen.

Hillsman puhui maailman asioiden neuvostossa. Puheessaan miltei vuosi sitten Hillsman ensimmäisenä korkeana amerikkalaisena viranomaisena vaati julkisesti muutoksia Yhdysvaltain Kiinan politiikkaan.

Viikon vaihteessa pitämässään puheessa hän sanoi, ettei hän ehdota, että presidentti Lyndon Johnsonin hallitus seuraava Ranskan jalkajalkia tunustamalla Kiinan, mutta hän huomautti, että on tullut aika luoda joustavampi pohja tulevalle politiikalle.

## Wall Street neuvotteli Kremlissä

MOSKOVA - Neuvostoliiton pääministeri Aleksei Kosygin keskusteli torstaina Kremlin palatsissa yli puolitoista tuntia Yhdysvaltain liike-elämän edustajien kanssa.

Pankkijre ja muita liikemiehiä käsittävä ryhmä on suuri amerikkalainen liikealan edustajien valtuuskunta, joka koskaan on vierailut Neuvostoliitossa. Vierailu järjestettiin sen jälkeen kun Neuvostoliitto oli useissa yhteyksissä ilmoittanut haluavansa kehittää edelleen suhteitaan Yhdysvaltoihin.

## U Thant ehdotti jälleen Komm.-Kiinan ja muiden ydinvaltojen neuvotteluja

NEW YORK - YK:n pääsihteeri U Thant viittasi julkaisemassa selostuksessa mahdollisuuteen, että YK:hon kuuluvat kommunistivaltiot voisivat lähettää tarkkailijoita maailmanjärjesöön.

Hän sanoi, että kyseiset valtiot voivat tällä tavoin tutustua poliittisiin virtauksiin maailmanjärjesöissä, jota mahdollisuutta niillä aikaisemmin ei ole ollut.

U Thant ei mainitse nimeltä mitään maata, mutta hänen viittauksensa tarkoittavat ilmeisesti Itä-Saksaa, Pohjois-Koreaa ja Pohjois-Vietnamiä. Länsi-Saksalla, Etelä-Korealla ja Etelä-Vietnamilla on kullakin oma tarkkailijavaltuuskuntansa YK:ssa.

Jotkut olivat sitä mieltä, että U Thant viittasi myös Kiinaan. Pidetään kuitenkin varmana, ettei Kiina tyydy tarkkailijavaltuuskuntaan.

Laajassa maailman tapahtumia koskevassa selostuksessaan pääsihteeri näkee sekä rohkaisevia, että hälyttäviä merkkejä.

U Thant ottaa esille myös Kongon kysymyksen. YK:n joukot siirrettiin pois Kongosta kesäkuun lopulla ja maahan jäi vain teknillisiä avustajia.

Pääsihteeri huomauttaa, että joukkojen poistamisen jälkeen Kongon tilanteesta tapahtunut vakava huononeminen on herättänyt kysymyksen, miksi joukot poistettiin.

Vastauksena on, ettei YK päättänyt pidentää joukkojensa toimia Kongossa ja ettei Kongon hallitus pyytänyt pidentystä.

## Itä-Berliin vaimonvaihtaja vankilaan

FLensburg, Länsi-Saksa - 26-vuotias itäsakslainen pakolainen, joka jätti 16-vuotiaan tyttö-ystävänsä Itä-Berliiniin ja käytti hänen henkilöilijäystodistustaan saadakseen vaimonsa länteen, tuomittiin torstaina Flensburgissa vuodeksi vankeuteen.

Syytetty, rakennusinsinööri Peter Selle, todettiin syylliseksi Dorothea Voss-nimisen tytön ryöstämiseen ja loukkamiseen sekä hänen vapauttamiseen petolliseen riistämiseen.

Itävyöhykkeellä tehdyn kiertojen aikana Selle otti tytön henkilöilijäystpaperit saoneen tarvitsevanaa niitä vaihtamaan rahaa. Selle jätti tytön rahoittamaan eräseen itäberliiniläiseen kalvilaan ja meni tapaamaan vaimonsa Barbaraa, jonka vei sitten Dorothea Vossin henkilöilijäystpaperilla länteen.

Hän sanoi merkkien viittavan siihen, että moniin vaikeisiin ongelmiin on vihdoin käyty käsiksi. - Näihin ongelmiin kuuluu mm. kilpavarustelun lopettaminen.

Kyproksen suhteen U Thant sanoi olevan aiheellista toivoa, että YK:n ponnistelut vaikuttavat osaltaan rauhanomaisen ratkaisun aikaansaamiseen, vaikkakin tilanne on edelleen pelottava.

U Thant sanoi, että ydinaseiden leviämisen vaara on huomattavasti lisääntynyt Kiinan liityttyä ydinkerhoon. Hän ehdottaa jälleen, että Kiina aloittaisi neuvottelut neljän muun ydin vallan kanssa. Hän lisää, että nyt on aika tehdä sellaisia aseidenriistunutta koskevia päätöksiä, joilla on edullinen ja kauaskantoinen vaikutus kansainväliseen poliittiseen ilmapuuhun.

U Thant ottaa esille myös Kongon kysymyksen. YK:n joukot siirrettiin pois Kongosta kesäkuun lopulla ja maahan jäi vain teknillisiä avustajia. Pääsihteeri huomauttaa, että joukkojen poistamisen jälkeen Kongon tilanteesta tapahtunut vakava huononeminen on herättänyt kysymyksen, miksi joukot poistettiin.

Vastauksena on, ettei YK päättänyt pidentää joukkojensa toimia Kongossa ja ettei Kongon hallitus pyytänyt pidentystä.

## Ranska saa myydä halpaa vehnää Kiinaan

BRYSEL - Euroopan yhteismarkkinain komissio on lisännyt Kiinalle myytävän halvan vehnän tukipalkkioita auttaen Ranskaa Kiinan myymään suunnitellut miljoona tonnia ylijäämävehnää Kiinaan, ilmoitettiin viralliselta taholta Brysselsissä.

EEC:n maatalouden takurahasto suorittaa kuluvana vuonna puolet jäsenmaiden myymän ylijäämävehnän hinna-



Ei voida asettaa mitään hintaa sille onnelliselle hetkelle, jolloin unelma omasta kodista muuttuu todellisuudeksi. Mutta raha tekee tällaisenkin hetken mahdolliseksi.

Jos olette ajatelleet ostaa tai rakentaa ja tarvitsette taloudellista apua (ja kukapa ei tarvitsisi) niin toivomme, että poikkeatte täällä Worcester North pankissa lähi aikoina ja keskustellette asiasta meidän kokenutten kotilainojen asiantuntijoiden kanssa.

## VIIMEISIN KORKOKANTA

| TAVALLISET TILIT    | IRITISANOTTAVAT TILIT |
|---------------------|-----------------------|
| 4 1/4 %<br>vuodessa | 4 1/2 %<br>vuodessa   |

KORKO LISÄTÄÄN PÄÄOMAAN 4 KERTAA VUODESSA

FULLY INSURED SAVINGS ACCOUNTS  
**The Worcester North Savings Institution**  
DEPOT SQUARE, FITCHBURG, MASS.  
A MUTUAL SAVINGS BANK



# RAIVAAJA

(THE PIONEER) — Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on holidays, by the Raivaaja Publishing Company  
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.  
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

TOIMITTAJAT

Sävele Syrjä, E. Erik Minkkinen, Lempi Ikavalko-Toivola

Tilauksien Yhteyshenkilö ja Kanadassa

Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00

Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$5.00

Single Copies 10c

## Supistukset puolustuslaitoksessa

Puolustusministeri Robert S. McNamara tiedotti viime perjantaina, että 95 puolustuslaitosta, 33 valtiossa ja 15 ulkomailla, tullaan sulkemaan järjestelmällisen ohjelman mukaan. Sitten hän selosti mitä näitten supistuksien kautta tullaan saavuttamaan ja miksi ne katsotaan tarpeelliseksi.

Puolustusbudjetista poistetaan \$477 miljoonaa vähentämällä 63,401 työllistä ja palauttamalla siviilitarkoituksiin 376,720 eekeriä maata joka on ollut puolustuslaitoksen käytössä. Kolme neljättä osaa supistuksista koskee ilmavoimia.

Miksi nämä supistukset tehdään? Siksi, että niitä ei enää tarvita maamme puolustukseen. Uusia, tehokkaampia puolustuslaitteita on kehitetty, niin että nämä jotka nyt suljetaan, ovat tarpeettomia. Maamme puolustus ei mitenkään tule kärsimään, McNamara vakuutti.

McNamara ennusti, että tiedotus näitten puolustuslaitosten sulkeamisesta nostattaa myrskyn niillä paikkakunnilla joita se koskee. "Tänä iltana ja huomenna kehittyä voimakas painos supistuksia vastaan, mutta", hän jatkoi "me emme tule perääntymään. Päätöksemme on peruttamaton, ellei ilmaannu uusia syitä miksi se olisi muutettava, ja tämä mahdollisuus on hyvin pieni".

McNamara selosti että supistukset tehdään suunnitellun ohjelman mukaan, jotka kestävät 6 kuukaudesta 10 vuoteen. Työläisiä pyritään sijoittamaan toisiin laitoksiin ja niille, joita ei tarvita tarjotaan tilaisuus uuden ammatin oppimiseen. Heille maksetaan oppiajasta.

Supistusta alettiin suunnitella jo presidentti Kennedyn aikana. Suoritetiin tarkka tutkimus eri puolustuslaitosten tehokkuudesta ja niiden tarpeellisuudesta.

McNamara joutui ankan arvostelun alaiseksi. Mutta jos ilman tunteilua ja mallillisesti ajattelee asiaa, niin täytyy tunnistaa, että silloin kun joku laitos ei enää palvele nykyistä tarvetta, hallituksen on otettava varma, päättävä kanta. Tietysti supistukset aiheuttavat muutosta, jopa kärsimystä monelle työläiselle, vaikeuksia joillekin paikkakunnille jotka ovat olleet riippuvaisia näitten laitosten toiminnasta. Mutta elämä on täynnä muutosta ja mukautumista uusiin olosuhteisiin.

Meidän koko taloudellinen elämämme on liian paljon riippuvainen puolustuslaitosten toiminnasta. On korkea aika että hallitus ja liike-elämä alkaa keskittämään ajatuksiaan siviililyö-ohjelmaan, josta niin suuresti puhuttiin yhteen aikaan. Mutta muutokautena puolustuslaitoksista siviililyöhön on joka tavalla yrittävä suojella työläisten asemaa, sillä se saattaa aiheuttaa laajaa työttömyyttä ja pulakautta.

## Hooverin mielenpurkaus

J. Edgar Hoover, F.B.I:n pitkäaikainen johtaja on ollut arvokkaassa asemassa maassamme. Hänen asemansa on ollut jopa niin yhäpä, että lehdet ovat aina kirjoittaneet ylistävästi hänestä. Vain harvat ovat uskaltaneet arvostella Hooveria.

Mutta viime perjantaina Hoover, jonka tapana ei ole ollut käyttää lehdistökonferenssia lausuaan julkia ajatuksiaan, saatiin arvostella muuta henkilöitä, lankesi. Naisreporttereille antamassaan lehdistökonferenssissa hän arvosteli ankarasti Warren Commissionia, neekerijohtajaa Martin Luther Kingiä ja tilannetta New Yorkin Central Puistossa. Hooverin purkaus hämmästytti laajoja piirejä, jopa aiheutti arvostelua.

Hooveria on nähtävästi vaivannut se, että Warren Commissionin raportissa edesmenneen presidentti Kennedyn murhasta F.B.I:n osaa presidentin suojelemisesta arvosteltiin. Hän ei myöskään pitänyt siitä, että neekerijohtajat ovat arvostelleet F.B.I:n osaa heidän suojelemisestaan etelässä ja neekerien murhin syyllisten löytämisestä. Martin Luther Kingin Hoover sanoi olevan "suurin vaalehtelijä maassamme".

Tämän lisäksi hän arvosteli New Yorkin poliisia siitä ettei kukaan uskalla kävellä New Yorkin Central Puistossa päivittäin.

Useat arvovallat lehdet, New York Times, New York Herald Tribune ja Boston Globe, mainiten ainoastaan muutamia, ovat arvostelleet Hooverin purkausta. He huomauttavat, että Hoover on ylpeä mies, mutta hyvin herkkä kestämiään arvostelua. Hän lähentelee 70, olisi lain mukaan jättävä eläkkeelle, mutta hänen suhteensa on tehty poikkeus, niin että hän voi jatkaa toiminta. Vielä lisätään, että häntä tullaan kunnioidaan ja muistamaan pitkän 40 vuoden uskollisen palveluksen ansiosta, eikä tästä viime perjantaisesta saven purkauksesta.

Martin Luther King, joka Bahama-saarilla kirjoittaessaan Nobel-palkinnon hyväksymispuheettaan, sai kuulla Hooverin syytöksen, antoi lausunsa tunnuksen Hooverille pitkistä ja uskollisesta palvelusta sanoen, että näyttää siltä kuin Hoover "epäroisi jäädä toimeensa raskaan taakan ja arvostelun alla".

## MIETELMIÄ

- Siirtyä voimasta voimaan; painikaa, taistelekaa kaikki pimeyden voimat pois tieltänne. Ja voittakaa hyvin ansaittu päivä. - Charles Wesley.

\*\*\*

- Oppimaton, mutta sopusuhtainen ihminen antaa läheiselleen enemmän kuin rikkiviisas ja itserakas oppinut.

\*\*\*

- Kaksi seikkaa täyttää minut aina kasvavalla ihmetyksellä ja kunnioituksella: tähtinen taivas minun ylläni ja siveyslait itsessäni. - Kant.

\*\*\*

- Minä tulen vaeltamaan tämän maailman läpi vain kerran. Senvuoksi kaikki se hyvä, mitä minä voin tehdä ja kaikki se ystävällisyys, mitä minä voin osoittaa ihmiselle, sallikaa minun tehdä nyt. Älkää minun sallikaa sitä lykätä tuonneemmaksi taikakajuttua sitä, sillä minä en tule uudelleen tätä samaa tietä vaeltamaan.

\*\*\*



## Kansainvälisen osuustoiminnan kuulumisia

Osuustoimintaliikettä sanotaan maailman suurimmaksi kansainväliseksi eikä aihetta, sillä kuuluu sen piiriin nykyään lähes 190 miljoonaa jäsentä ja heidän perheensä maailman kaikilla kulmilla. Mikä muu vapaaehtoisuus jäsentyneen perustava liike voi esittää samanlaisia lukuja! Tähän on kerätty uutisia tämän laajan liikkeen sarjoilta eri puolilta maailmaa.

Kansainvälinen Osuustoimintaliitto, joka on eri maiden osuustoiminnallisten keskusjärjestöjen yhteinen liitto, perustettiin Lontoossa vuonna 1895 ja täyttää siten ensi vuonna 70 vuotta. Sen tarkoituksena on levittää ja kehittää yhteistoimintaa ja keskinäiseen apuun perustuvaa tuotantoa ja kaupaa. KOL kerää mm. tietoja eri maiden osuustoiminnasta ja julkaisee siitä koskevia julkaisuja. Juuri ilmestynyt yhteenveto maailman osuustoiminnasta antaa seuraavaa mielenkiintoista tietoja.

KOL:oon kuului v. 1962 129 jäsenjärjestöä 52 maassa. Näihin keskusjärjestöihin kuului osuusliikkeen luku on 548,000 ja yksilöjäntien lukumäärä 189,5 miljoonaa. Jäsenistö jakaantuu seuraavasti:

|                        |      |
|------------------------|------|
| Kulutusosuuskunnat     | 63.8 |
| Maatalousosuuskunnat   | 32.4 |
| Osuusliikkeen          | 53.3 |
| Rakennus- ja asunto-   |      |
| osuuskunnat            | 3.7  |
| Tuotanto- ja käsityö-  |      |
| osuuskunnat            | 4.2  |
| Kalastusosuuskunnat    | 1.3  |
| Sekalaiset osuuskunnat | 10.8 |

Maantieteellisesti jakaantuna jäsenistö seuraavasti: Euroopassa on 97,4 milj. Aasiassa 62,6 milj., Amerikassa 27,9 milj., Afrikassa 937,000 ja Tyvenmeren alueella (Australiassa ja Uudessa Seelannissa) 642,700 jäsentä.

Suurimmat jäsenmäärät ovat seuraavissa maissa:

|                        |      |
|------------------------|------|
| Neuvostoliitto         | 45.8 |
| Intia                  | 34.2 |
| USA                    | 23.0 |
| Japani                 | 18.6 |
| Iso-Britannia          | 13.7 |
| Ranska                 | 7.0  |
| Romania                | 6.2  |
| Italia                 | 4.4  |
| Pakistan               | 4.1  |
| Saksan Liittotasavalta | 3.7  |

Verrattuna asukasluvuun osuustoiminnallinen järjestäytyminen on voimakasta kuitenkin Skandinavian maissa ja lukuunottamatta Islantia, jossa asukasluvuun on kovin pieni. johtaa Suomi tätä tilastoa. Viime vuonna lähes 40% Suomen vähittäiskaupasta, lääkkeitä ja alkoholipitoisten juomien myyntiä lukuunottamatta tapahtui osuuskapallisissa myymälöissä. Siltä oli E-osuusliikkeiden osuus 16,8% ja SOK-laisten osuuskauppojen 23,1%.

Maailman osuustoiminnallinen myynti v. 1962 oli KOL:n laatimien laskelmien mukaan 13,097 milj. puntia (melkein 37 miljonaan dollaria) ja osuustoiminnallisen tuotannon arvo 3,648 milj. puntia.

Nordisk Andelsforbund, eli NAF on Kööpenhaminassa sijaitseva pohjoismaiden osuuskapppien yhteinen tukkukauppa, joka suorittaa jäsenliikkeittensä lukuun yhteisostoja eri puolilla maailmaa. Kansainvälisen osuustoimintaliiton (Review of International Cooperation) tämän vuoden ensimmäisessä numerossa

NAF:n toimitusjohtaja Mogens Effholm kertoo tästä maailman ainoasta todella kansainvälisestä tukkukaupasta mm. seuraavaa.

NAF:n perustivat Ruotsin, Tanskan ja Norjan osuuskapppien kaupat 1918 ja tarkoitus oli, että myös Suomi olisi tullut mukaan. Epävakaa oloimme ja osuuskapppiliikkeen kahtiajakautuminen viivästytti SOK:n ja OTK:n liittymistä vuoteen 1928. Idän osuuskapppikauppa tuli NAF:iin v. 1949. NAF:n osuusliikkeen on 1,85 milj. Tanskan kr. ja koko pääoma vararahoitot mukaanlunnettu 8,6 milj. kr. eli 4,24 milj. mk. Osuusliikkeen maksetaan 5 % korko ja puhdas ylijäämä jaetaan vuosittain jäsenosuuksikunnille niiden suorittamien ostojen mukaan. NAF:n johtokuntaan kuuluu yhdeksän jäsentä, joista jokaisella on astoista päätettävissä äänimäärä, joka määräytyy hänen edustamansa jäsenjärjestön omistamien osuusliikkeen ja NAF:ista tehtyjen ostojen mukaan. Milään järjestöllä ei kuitenkaan voi olla yksin enemmistöä. Ylin päätävä voima on NAF:n edustajajokouksella, jossa on 26 edustajaa.

NAF ostaa tuotteita eri puolilta maailmaa. Kuivatut hedelmät ja kahvi ovat kaksi keskeistä ostotavaraa. Viime vuonna NAF välitti kahvia 82,8 milj. markan arvosta ja lienee suurin kahvin tuojia Euroopassa. Muita tuontitavaroita ovat tee, kaakao, vilja, riisi, mausteet, suola, siemenet, sisälämpö, kumi ja erilaiset öljyt ja margariiniinvalioiden raaka-aineet. Viimeimmintuotuja tuotteita hankitaan Lontoon siviilitoimiston kautta. Lontoonhan on kumi-, hamppu-, kopra- ja sotilaspukukaupan keskuspaikka. Silloinpaitsi NAF:n Lontoon toimisto suorittaa myös tekstiilien ja rautatavaran hankintaa.

Vuonna 1953 NAF perusti ostotoimiston Valenciaan, Espanjassa, valvomaan nimenomaan appelsiinien hankintaa jäsenilleen. Seuraava vaihe oli avata toimisto Saksan kahvikapppien Brasiiliaan vuonna 1953. Pyrkimyksenä oli siten vahvistaa NAF:n kilpailukykyä Saksan kahvikapppien kahvikapppien olemalla säännöllisessä yhteydessä kaavin tuottajiin ja viejiin ja valvomaalla kahvin laatua itse paikalla.

Tärkeä vaihe NAF:n kehityksessä oli San Franciscossa toimiston avaaminen vuonna 1962 suorittamaan ostoja Yhdysvaltain länsirannikon alueelta. Samana vuonna Sveitsin VSK ja Skotlannin osuuskapppikauppa SCWS liittyivät ulkojajäseninä NAF:iin ja käyttävät nyt mm. San Franciscossa toimistoa samoin ehdoin kuin muut NAF:n jäsenet. Osuusliikkeen yhteistoiminnan laajeneminen entistä useamman maan käsittämiseksi saatavaa siten tulla mahdolliseksi juuri NAF:n kautta.

Vuonna 1962 NAF:n liikevaihto oli 36 milj. T.kr. eli 16,7 milj. mk. Kokonaistuotto oli 605,000 T.kr. ja puhdas ylijäämä mikä palautettiin jäsenjärjestöille oli 145,000 T.kr. eli 66,700 mk. Mutta sen lisäksi välillinen hyöty itse kuluttajille oli hyvin merkittävä halveampien hintojen muodossa.

Kehitysmaiden edustajille tarjottu osuustoiminnan kurssi, toinen järjestyksessä, alkoi maaliskuussa Kooperatieve förbundet'in koulussa Vär Gårdissa ja kestäi marraskuun loppuun. Sen järjestäjä The Swed-

ish Centre for Cooperative Development, jonka takana ovat KF, Sveriges Lantbruksförbund ja Ruotsin kehitysaputoiminnan keskuselin NTB. Osanottajat ovat Kaakkois-Aasiasta, Kreikasta ja Itä-Afrikasta. Osuuskaupallista opiskelua Vär Gårdissa, maataloustoimintaa Jordbruks Föreningskoulussa, Sänga Säbysissä. Kesällä osanottajat toimivat harjoittelijoina osuustoiminnallisissa järjestöissä. Syksyllä kurssi jatkuu Maatalouskorkeakoulussa Upsalassa. Koko kurssin johtajana on Arne Holmberg KF:stä.

Ruotsin osuuskapppikaupan KF:n jäsenliikkeiden lukumäärä väheni viime vuonna enemmän kuin minään aikaisempaan vuoteen: 467:stä 400:aan. Myyntipaikkojen luku väheni 593:lla ja on nyt 5,274. Kun liian nopeasti liikkeiden yhtymisvauhdista on varoitettu, koska jäsenet voivat menettää kosketuksen osuusliikkeisiin, on todettava, että jäsenmäärän lisäys oli viime vuonna ennätyskellinen (31,000) ja myynti lisääntynyt osuusliikkeissä 8,7%:lla. Osuusliikkeiden myynti oli 4,345,8 milj. kr. eli n. 2,694 milj. mk. Erikoistavaroiden myyntin lisäys 14,6%. KF:n ja tytäryhtiöiden myynti oli 3,090 milj. kr., jossa lisäystä 13%.

Englannin Osuustoimintaliitto (Co-operative Union), Osuuskapppikauppa CWS ja Skotlannin osuuskapppikauppa (SCWS) ovat jo usean vuoden ajan suunnitelleet kiinteämpää keskinäistä organisaatiota, mahdollisesti yhden ainoan keskusjärjestön muodostamista. Viimeksi on asiasta tänä keväänä valmistunut perusteellinen selvitys ja suositus kaikkien kolmen järjestön yhteenliittymisestä. Ehdotus oli toukokuussa käsiteltävänä Englannin osuustoimintaliiton kongressissa, mutta skottilaiset olivat jo ilmoittaneet, etteivät he voi asettaa kannattamaan sitä. "Yhden keskusjärjestön aikaansaamista on puolestu perusteella, jotka ovat liian ylmäkkäisiä", sanovat skotit. "Liittymisen etuja pitäisi tarkastella sen mahdollisesti synnyttämien sääntöjen valissa, mutta tällaista selvitystä ei ole annettu".

Elle SCWS tule mukaan, näyttää siltä, että helluntaina kokoontuva kongressi ei päädy myöskään mihinkään osaratkaisuun, sillä Englannin Osuustoimintaliitto tuskin silloin katsoo olevan aihetta yhtyä Osuuskapppikauppaan. "Jos yhtymisestä ei nyt tule mitään, niin koko asia siirtyy ehkä 15-20 vuoden päähän", sanoo CU:n johtaja R. Southern, "sillä ennen sitä tuskin tulee samanlaista tilaisuutta".

Paljon on kotisairaita jotka kärsivät kylmyydestä ja yskästä, eli niin sanotuista viiruksista, monet olleet useita päiviä vuoteen omana ja täytynyt lääkärin apuun turvautua. Vaihdelevat ilmat, vaikka on ollut erikoisesä ilma tähän aikaan vuodesta, aiheuttaa sairauksia. Sateita oikein reiluista ei vaan tahdo tulla. Monet ovat joutuneet kaivamaan kaivoja.

KIITOSPÄIVÄ lähenee, silloin taas saavat kulkunat hyöhenpölyä, mutta monessa kodissa ei ole leipäkään josta kiittäisi. Aino

## Worcester, Mass.

SAIRAITA  
MRS. JENNY RAHNASTO on Memorial Hospitalissa, ja samassa sairaalassa on taas uudelleen Reinold Peterson, Fanny (Luopan) mies. Toivotaan sairaille parantumista.

OSASTON NAISTEN KERHON kahviolet ovat n.s. joulupäivä. Tuodaan tavan omaiset joulupaketit. Järjestäjät Paulina Jäppinen ja Emilia Lehtinen, lauantaina, jouluk. 5 päivänä, Jäppisellä, 7 Goulding St. Pidetään tämä muistissa.

— Vahvistavasti meidän täytyy tuottaa teille pettymys, emme ota vaimoanne mukaan.

## Gardner, Mass.

KAHVIAISVIERAITA oli runsaasti viime lauantai-iltana.

ENSI LAUNTAI-ILLAN kahviolet kustantavat: Helmi ja Wm. Kultti, Alina ja Edward Penttinen.

Jos kella on halua kustantaa kahviolet, niin ilmoittakaa siitä Lilian Wirkkalle.

KOTIUTUNUT sairaalasta, Oskar Laakso, joka joutui kesättämään kaksi leikkautusta lyhyen ajan kuluessa. Nyt Oskari on voimistumassa ja on toivota että elämä palautuu ennalleen.

OLGA TEITTINEN on sairaalassa tarkastuksilla, että mitä lääkkeitä voivat hänelle tehdä. Onko mentävä leikkaukselle vai onko apu muutoin saatavissa.

AUTOKOLAREITTA on ollut useita ja ompa ollut sellaisiakin, että on vähän henkilökohtaisia loukkauksia.

VARKAUKSIA ja sisään murtoja on ollut useita. Huomatavon Baldwinin Co-op. pankin ryöstä, jossa varkauden saaliiksi joutui järin \$8,000. Varakaista ei ole tietoa vielä. Oliisi toivottavaa että heidät saataisiin kiinni.

Poliisilaitokselle on ilmoitettu kolme sisäänmurtoa jotka on tehty koteihin. Mitä on varkauden saaliiksi joutunut?

KAUPUNGIN ISILLÄ on paljon vastuksia, kaupungin hallinto on päättänyt partiin eri otteeseen pyssäköimismittarien ostopista, mutta taas on peruutettu, että ei niitä osteta.

IKÄVÄN UUTISEN sain New Yorkista, että näyttämö ja urheilutoimittaja Riku Sirenin elämä on päättynyt sydänhalvaukseen.

Riku Siren tuli Suomesta tänne Gardneriin ja oli täällä parisen vuotta osallistuen osaston toimintaan monin tavoin. Hän muun muassa voitti Saksien levityskilpailussa ensimmäisen palkinnon. Toimellaan ja yritteliäisyysluonteensa hän alkoi valmistamaan huonekalustoa käsityönä.

Siren avioitui Hilja Longin kanssa ja sitten perhe muutti New Yorkiin jossa Siren osallistui osaston toimintaan varsin viimakkaasti, ollen näytännöissä yksi akerempia. Valitamme hyvän toverin poistumista. Mutta lähtöhän se tulee kerran meille kaikille. Otamme perheen jäsenten suuruun osaa.

V. A.

## Spencer, N.Y.

LEO AHO osti jokin aika sitten kaupparakennuksen Waverly, N. Y. jossa hän ensin työskenteli paperikaupassa myyjänä, myöhemmin osti liikkeen jota hän on hoitanut valmionsa kanssa vuokraten huoneustoa, mutta nyt on ostanut talon ja kauppa kuulema käy kun siima.

WAYNE SIKKILÄ Californiasta tuli takaisin tänne entisille kunnalle ja osti entisen Antti Salon talon Van Ettenin puolella.

AINO JA KALLE SALO, Floridasta vierailevat täällä sukulaisissaan.

ELVI (LAMMI) FAIRLY, 49 v. Frank Fairly'n vaimo, kuoli Birminghamissa, Ala. Elvinissä ja äiti, Helmi ja Oscar Lammi ja sisko Elli ja miehensä John Roe lensivät etelään hautajaisiin. Elviltä jäi paitsi miehensä, isänsä ja äitinsä, sisko miehineen, yksi tytär ja yksi poika perheineen.

VICTOR SJÖBERG on Waverly'n sairaalassa. Hänelle toimitettiin sisäinen leikkauksen maanantaina. Kuulon mukaan hänen toipumaan päin.

HILJA WALKER JA OLGA FORS viettivät viikon päivät New Yorkissa ja New Jerseyssä vierailumatkalla.

Paljon on kotisairaita jotka kärsivät kylmyydestä ja yskästä, eli niin sanotuista viiruksista, monet olleet useita päiviä vuoteen omana ja täytynyt lääkärin apuun turvautua. Vaihdelevat ilmat, vaikka on ollut erikoisesä ilma tähän aikaan vuodesta, aiheuttaa sairauksia. Sateita oikein reiluista ei vaan tahdo tulla. Monet ovat joutuneet kaivamaan kaivoja.

KIITOSPÄIVÄ lähenee, silloin taas saavat kulkunat hyöhenpölyä, mutta monessa kodissa ei ole leipäkään josta kiittäisi. Aino

## Worcester, Mass.

SAIRAITA  
MRS. JENNY RAHNASTO on Memorial Hospitalissa, ja samassa sairaalassa on taas uudelleen Reinold Peterson, Fanny (Luopan) mies. Toivotaan sairaille parantumista.

OSASTON NAISTEN KERHON kahviolet ovat n.s. joulupäivä. Tuodaan tavan omaiset joulupaketit. Järjestäjät Paulina Jäppinen ja Emilia Lehtinen, lauantaina, jouluk. 5 päivänä, Jäppisellä, 7 Goulding St. Pidetään tämä muistissa.

## Lehtemme

konttorista puhutaan

Raivaajan Vähävaraisten Luukkain Rahasto ovat lahjoitussillaan muistaneet seuraavat henkilöt ja osastot:

Hilda ja Peter Peterson  
Townsend, Mass. ... \$ 2.00  
Edw. Järvi.  
Lunenburg, Mass. ... \$16.10  
Newport ASK, Oso, ... \$61.00  
Newport, N. H. ... \$10.00  
Mrs. Helmi Seppä muistolle on hänen miehensä Karl Seppä, Gardner, Mass. lahjoittanut \$10.00

## Kirjallisuus ja taide

Siirtokansan Kalenteri 1965 on ilmestynyt ja saatavissa Raivaajan kirjakaupassa, Kansi on kaunis vaaleenvihreä, tuttuine kuvioineen, kotikuuset ja pieni mökki.

Siirtokansan Kalenteri on jo vuosia muodostunut tärkeitä suomalaisille välttämättömäksi käsikirjaseksi. Paitsi Suomen juhlapäivät ja suomalaiset nimet ja nimipäivät, siinä on kätevästi nähtävissä myöskin Yhdysvaltain merkkipäivät.

Siirtokansan Kalenteri on samalla vuotuinen katselmus joukostaamme poistuneista ja merkkipäivien viettäneistä. Siinä on aina myöskin jotakin yleisistä suomalaisista ilmiöistä. Tällä kertaa on Floodwoodissa asuva Maire Moore kirjoittanut pitkän ja mielenkiintoisen selostuksen Floodwoodin ja sen lähiympäristön suomalaisista monia sukulaisia taaksepäin.

Nimimerkki Uranus kirjoittaa muistikuvia F. E. Silenpäästä, Suomen toistaiseksi ainoasta Nobel-kirjailijasta, Kalervo Haapasalo kirjoittaa vierailuvaliokuntastaan Yhdysvalloissa. Siinä on lyhyesti vällytely syitä ja seurauksia suomalaisten tänne siirtymisestä. Duluthin varhaishistoria on saanut lyhyen valokuvan. Säveltäjästä Sibeliussesta on muistikirjoitus 100. syntymäpäivän johdosta.

Tuskin tarvinn mainita ette lopussa on kuten ennenkin tärkeä hakemisto konsuleista, virastoista, historialaisista ja muista tärkeistä henkilöistä ja paikoista.  
Hinta \$1.50.

## MILFORD, N.H.

JENNI PALMIN  
Muistolle  
Hän oli tämän Milfordin pitkäaikainen asukas. Osaston ollessa toiminnassa oli siinä monissa tehtävissä. Hänet haudattiin tänne. Pastori George Higgins suoritti papilliset tehtävät. Hilja Kokko ja Mors Vieno Kokko laitoivat kotinsa muistotilaisuuden ja kahvitarjoilun. Olemme nähneet Raivaajasta tilityksen kertyneestä kukkarahasta lahjoituksena Jennien muistolle. Vanhain varattomien rahasto oli hänen sydämillään. Toivomus tuli täytettyksi näin näillä summalla. Paljon oli kukkiakin tullut hautajaisiin.  
Lepää rauhassa.

ONKO KUIVUUDEN SYY kun tulipalopillit puhaltavat tuon tuostakin. Palokunta saa olla menossa yöllä ja päivällä. Koitakaa varoa tulipaloja. - S.K.

## Maynard, Mass.

Puhelintieto:

Reino Vuojärvi kuoli eilen aamulla Emerson-sairaalassa, Concordissa.

Muistotilaisuus pidetään huomenna, keskiviikkona, Twomblyn hautausmaastossa, klo 2 ip.

Tavalliset sanotaan, että nykyinen ihmiskunta on joutunut koneaikakauden uhriksi. Tällöin kuitenkin tavalliset jätetään huomioonottamatta pahimmat koneet, niin kutsutut poliittiset masinat.

\*\*\*





## NEW YORK CITY

**VILHO HEDMAN**, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1000-4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina. ASK:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

### KILPAJOUKUSSA.

Pormestari Wagner ja kuvernööri Rockefeller ovat tällä kertaa kilpajuoksussa. Wagner sanoi, että kaupungin tulojen ja menojen välinen eroitus on täytetty uusilla veroilla. Rockefeller, joka virkaanpyrkijässään jo sanoi, että valtion veroja ei nosteta, jos hänet valitaan. Hän sai kuvernöörin "jobin", nyt Rockefeller tunnusti, että valtion tulo- ja meno arvioita ei saada tasan, ellei hyväksytä uusia veroja. Mitä uudet verot tulevat olemaan, sitä ei kumpikaan kilpajuoksijoista sanonut. Tiedetään, että pormestarin listalla ensimmäisenä on saada kilpa-ajo veikkauksia julkiseksi ja kaupunkinlu-pakirjoilla toimivaksi ja niistä lähteistä kaupungille vähintään \$100-miljoonaa ja valtiolle toinen satamiljoonaa dollaria. Sen myöntää Rockefeller, että kyllä valtio sen summan tarvitsee ja vielä lisäksi. Rockefellerin listalla ovat väkijoukkojen ja gasoliinin verojen lisäys. Wagner tähtyelee kiinteistövero- ja korotusta ja se onkin lähde, josta dollareita va-luu. Kaikissa tapauksissa New Yorkin valtion ja kaupungin ve-rojen maksajat tietävät mitä on tulossa.

### PUHELINTYÖLÄISTEN LAKKO

Puhelintyöläisten lakko, joka koskee pääasiassa ulkomaan-työ-kenteleviä - puhelintyöläisten asettajia ja j korjaajia, alkoi pienenä, oli nopeasti le-venemässä, näyttää menevän sovintoon. New York Tel. Co. ja Communication Workers Union, hyväksyivät sovittelijan, jonka avulla uskotaan lakon lop-puvan. Lakko sai alkunsa siitä, kun yhtiön tarkastajat olivat töissä, jotka kuuluvat union jä-senillä.

### SKYSCRAPER POST OFFICE \$35, MILJOONAA.

Federaalihallitus rakennut-taa Manhattan keskikaupungille postikonttorin joka ei ennen ole ollut, se on: "Pitvenpiirtäjä postikonttori" ja nimitetään Franklin D. Roosevelt postal station. Mainitun 38 kerroksi-sen rakennus nousee 54 ja 55 katujen välille, 901 Third Ave.

### RUBIN MILJOONA!

New York University sai en-simmäisen suuren lahjoituksen rakennuskassaan, miljoonan dollari. Lahjoituksen antoi Sa-muel Rubin Foundation rahasto.

### \$325, MILJOONAN SILTA.

Narrows Bridge, joka yhdis-tää Staten Islandin ja Brooklynin maksaa \$325, miljoonaa ja on 4,260 jalkaa pitkä, avattiin lii-kenteelle lauantaina marras-kuun 21 päivänä. Tämän sillan rakentamisesta on täällä puhut-tu 45 vuotta ja on tehty monia esityksiä, joko sillan tai autotunnelin rakentamisesta Narrows lahdelle poikki. Kerran jo aloitettiin tunnelin rakenta-minen mutta se ei toteutunut.

### Staten Island, joka on ollut kuin "orpola" New Yorkin kaupungin osien joukossa ja ai-na jäänyt vähemmälle, sai lo-pultakin sillan ja se onkin maailman suurimpia ja kal-leimpia.

### POLO GROUNDIN HINTA \$4,338,889.00.

New Yorkin kaupunki maksoi vanhan, kuuluisan pesäpalloliu-kentän - Polo Ground - omai-suksista \$4,338,889.00 City Housing Authorityn nimeenkir-joitettiin omistuspaperit. Ken-tällä on 746,906 neliöjalkaa maata, johon rakennetaan hal-pavuokra taloja nimellä: "Polo Grounds Area Project".

### 500 - RASKAANA OLEVA TYTTÖ!

New Yorkin kaupungin kou-luissa on 500 - 12 ja 15 ikä-voisien välillä olevaa tyttöä, jotka ovat raskaina - odottavat lapsen syntymistä ja jatkavat opintojaan, valmiit olevat vaateita lapsille, sellaisen lausun-ton antoi koululaitoksen vaji-vaisten lasten opetus päällik-kö Marcus S. Arnold. - Suu-ressa kaupungissa on kaikki "suurta".

### Jos Joulu-olentoivoi-tuksenne ei ole vielä an-nettu asiamiehille tai lähetetty konttoriin, niin huolehtikaa siitä heti!

### KAIKKIALLE USA:SSA LENTOLIPPUNNE

(Varsinkin Floridaan nykyään)

### Leeman Travel

605 Lexington Ave., (53 St.) New York, N. Y. 10022 Puh. PLaza 5-0327

### Danielson Oil Co.

ATLANTIC POLTTOÖLJYÄ - RECAPING - Danielson, Conn.

### Wells Mobil Service

GASOLIINIA - ÖLJYÄ Ulko ja sisäkuumeja Pattereita Puhelin Prescott 4-8258 129 MAIN ST., DANIELSON, CONN.

### Chrysler - Plymouth - Valiant myynti ja palvelu

BROODERIE KOLIA

PAUL W. ROPER & SONS

Puh. LO 4-2716 Ward Ave. Moosup, Conn.

### Frank W. Bjorklund

Suomalainen LAKIMIES 163 Main St. Norway, Me. Puh. 743-2831 ja 743-2693

### FINNISH STEAM BATH

1939 Madison Ave., New York, N. Y. Puhelin LE 4-9686

Avoimma naisille tiistaina ja torstaina kello 11 ap. - kello 11 illalla. Miehillä maant., keskiv., perj. ja lauant. kello 11 ap. - kello 11 illalla

### Allen Funeral Home

AMBULANSSIPALVELU Palvelu on tunnustusemme. NEWFIELD, N. Y. - SPENCER, N. Y. Newfield LN 4-3511 - Spencer 589-4900

### TRYFOROS BROS.

KUKKAKAUPPA Kukkasia sähköllä kaikkialle Puhelimit LEhigh 4-4412-4413 56 East 125th St., New York 35, N. Y. Sivuliike 482 Willis Ave.

### NATHAN J. HOOSE

AGWAY AGENCY Your Home and Garden Center Box 484, Fishkill, N.Y. 12524 Puh. 896-6342

### Edw. C. HALVORSEN, Inc.

HAUTAUSTOIMISTO Perustettu 1849 Kappeli vapaasti käytettävissään. 24 tunnin palvelus Täydelliset lämmityslaitteet 5310-13 8th Ave., Brooklyn, N. Y. Puh. GEdney 5-2276 ja 5-2377

### RIKU SIREN KUOLLUT.

Riku (Richard) Siren, kuoli Jacoby Hospitalissa, Bronx, marraskuun 20 päivänä, sydän-halvaukseen.

### Hautajaisseremoniat olivat sunnuntaina, marraskuun 22 päivän iltana, kello 8, Maanan-taina 23. p. viedään ruumis Ferncliff Cemeteryn polttolai-tokselle.

Riku Siren oli syntynyt Ruot-sin Pyhtäällä, syyskuun 15 p. 1881, oli iältään 83. vuoden ja kahden kuukauden. Hän oli tunnettu voimistelun johtaja ur-heilija ja näyttelijä. Oli nai-misissa Hilja Longin kanssa. Lähemmin toiste. W. H.

### Quincy, Mass.

Sähkösanoma:

ANNA LUKKARINEN, 81 vuo-tias, 57 Buckley St., Quincy kuoli lauantaina. Hän oli edes-menneen Antti Lukkarisen vai-mo ja oli työväenyhdistys Vel-jen jäsen.

Lähinnä kaipaamaan jäivät poika Emil ja tytär Linnea Mc-Carthy, 9 lastenlasta ja 2 las-tenlastenlasta sekä yksi sis-ko.

Hautajaiset olivat maanan-taina iltapäivällä klo 2 Hanne-lin hautausmaastossa. Pastori Keijo Aho suoritti siunauksen ja Hugo Savola lauloi.

- - Villiakainen

### HARLEMIN SUOMAL. EV. LUTH. SEURAKUNTA

106 East 86th Street, New York City Rev. Arvi Henry Saarisuu Pappila: 304 East 93rd St., 4 B. Puh. AT. 9-7733

Keskiv. 25 p. Kuoro klo 8:00. Kiitospäivänä 26 p. juma-lanp. klo 8:00.

Perjantaina 27 p. johtokunta klo 8:30.

1 Adventina 29 p. pyhäkoulu klo 2:30.

JUMALANPALV. klo 4:00. Past. Saarisuu. Kuoro. Väli-ajalla emäntien tarjottua, seurustelua.

MLTJUHLA klo 6:30 nuorten järjestämänä. Avoimna kai-kille. Johtaa Miss Hilka-Maija Huovinen.

Jouluk. 6 p. Suomen itsenäisyyden juhla klo 6:30. Juhla-puheen pitää pääkonsuli Paul Gustafsson. Johtaa Mrs. Aino M. Uksila.

A. H. Saarisuu.

### KUN OLETTE HENKISESTI MASENTUNUT - käykää WHITE TOWER PACKAGE STORE

11 Academy St., Danielson, Conn. Puh. Prescott 4-9323

### MOODY'S DINER and CABS

Erikolisa päivällisiä, Curb-palvelus KOTITEKOISET LEIVOKSET WALDOBORO, MAINE

### JONES DEPT. STORE

Asusteita koko perheelle - Lahjoja KENKÄI kaikille - Työvaatteita ja dungarees pukiolo WALDOBORO, MAINE

### BOLSTER MONUMENTAL WORKS

MAURICE M. FLOOD, omistaja ROUTE 26 OXFORD, MAINE Puh. Pilgrim 1-2678

### McDONALD'S DRUG STORE

Puh. 354-6161 - Thomaston, Me. M. D. ALLEN BERT TODD, Reg. Pharm. GOODNOW'S PHARMACY Rockland, Maine Resepti- ja patentilääkkeitä

### Rexall Drug Store,

702 Washington Street NORWOOD, MASS. TEL. 7-2694

### Maytag Sales & Service

Maytag automaattisia pyykkikoneita Hotpoint välineitä - Ironrite siirtysrautoja aivojumme uudet myyjämme toivovat 2 SUURTA PUOTIA 4136 Main Ave. Ashabula 462 State St. Connawau

### Louis A. Bodnar & Son

HAUTAUSTOIMISTO Perustettu 1927 AMBULANSSIPALVELU päivisin ja Main 3929 Lorain Ave., Cleveland, Ohio Puhelin MEtrose 1-2678

### MAY

Hautaus-toimisto WINSLOW F. MAY, johtaja Palvelusta Norwoodille ja ympäristölle 85 Nichols St., Norwood, Mass. Puhelin 762-1509

### LYDON & HAASE COMPANY

NORWOOD, MASS. 90 Broadway, Putkityötä ja lämmityslaitteita. Putkityötarpeita. - Youngstown keittotii. - G. E. sähkötarveta. ÖLJYPOLTTIMIDEN MYYNTI JA PALVELU Puhelin: Norwood 7-6719

### NORWOOD CO-OPERATIVE BANK

24 GUILD STREET NORWOOD, MASS Edistää säästäväisyyttä ja kodin omistushalvuuksia! Perustettu 1889 Kolme hyväksi tunnettua säästötapaa sovellettuna teidän tarpeisiinne.

### Raivaaja--Tiistaina, marraskuun 24 p., 1964--Tuesday, November 24, 1964 \*\*3

### Voluntown, Conn.

AVOIN KUTSU KAIVIAISIIN RAIVAAJAN JA UUTISTEN HYVÄKSI AURA HAALISSA SUNNUNTAINA T.K. 29 P. KELLO 5 IP.

Vuosien varrella olemme monella tavalla auttaneet eri-laisia hommia iltamien y.m. muodossa. Kaikki muistavat so-ta-ajan vuotuiset Punisen Ris-tin iltamat ja kaikki ne luke-mattomat suomalaiset taiteilij-jat ja esiintyjät joille kannat-tuksemme olemme antaneet ja joille lehdet usein ovat ilmai-sen mainostuksen antaneet. Nyt on kysymys mitä voimme teh-dä näiden lehtien hyväksi joita ilmoitus välineenä käyttämme ja joista myös yleistiedot saam-me entisen kotimaamme asi-oista. Vuosi vuodelta niitten tilaaja määrä vähenee ja kui-tenkin niitten olemassa-olo on tärkeätä niin kauan kun suoma-laisen yhteisöistämme on ole-massa. Käsitämme tämän asi-an ja siksi Aura Seura osal-taan haluaa auttaa pitämällä nä-mä kahviaiset. Ohjelmassa mu-siikkia, kotioista filmejä ja vaika-kia tanssia lopuksi. Toivomme runsasta osaanottoa saapuriky-listä. Emännät ovat luvaneet hyvät kahvit vöille ja leivosten kera. Siis tervetuloa, jatkakaamme Kiitospäivää.

- - Villiakainen

# Lentäkää Suomeen maailman kokeneimmalla lentolinjalla.



## On vain yksi sellainen olemassa.



Tänä talvena Pan Am tarjoaa teille eniten Jet-len-toja Bostonista Eurooppaan.

Lentäkää ilman välilaskua Bostonista Lontoon ja otakkaa sieltä jatkoyleys Helsinkiin. Tai lentäkää New Yorkista. Sieltä Pan Am'illa on suora Jet-palvelu Helsinkiin ilman koneen vaihtoa. Pysähtykää matkailunne Olesella ja Tukholmassa maksamatta lisähintaa.

Ja nyt! Voimme lennättää teidät sinne kaikkien aikojen halvimalla talvikuukauden Jet kiertomatkahin-noilla. Uusi 14-21. päivän Jet-säästöluokan edes-takaislippu Bostonista Helsinkiin maksaa ainoastaan \$509.

Maksamalla käsirahana vain 10% meno- paluulip-punne hinnasta pääsette matkailunne käyttämällä Pan Am Pay-Later-maksujärjestelyä.

Ja koko matkan ajan olette tietoisia siitä, että len-nätte parhaalla mahdollisella: maailman kokenei-malla lentolinjalla.

Kääntykää Pan Am'ia edustavan matkatoimistonne puoleen tai kirjoittakaa:

**Pan American**

100 Federal Street, Boston, Mass.

Maailman kokenein lentoyhtiö

Enimmäinen Atlantilla Enimmäinen Tyynellä Merellä Enimmäinen Etelä-Amerikassa Enimmäinen maailman ympäri

\*Voimassa maanantaista torstaihin, marraskuun 6. ja hel-mikuun 14. päivien välisenä aikana.

### Clark's Flower Shop

338 Main Street ROCKLAND, MAINE Puh. LYric 4-4141

### Larsen's Liquor Store

VIINEJÄ JA VIKIJUOMIA Tel. B.R. 6-9136 Byram, Conn. North Water & Mill Sts.

### TILLINGHAST - Hautaus-toimisto

Danielson, Conn. Central Village Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-7147

### ARTHUR'S REAL ESTATE

Arthur T. Veilleux, Agent ASUNTALOJA, FARM- ja HUVELAKINTEISTOJA "Myynti ja ostot luottamuksellisesti" 1 Broad St. Corner Main & Broad Danielson, Conn. TEL. PR 4-2803

### R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARA MAALIA MUURARIEN TARVIKKEITA North Main St. - Puh. PR 4-8586 Danielson, Conn. Auki perjantaisin kello 5

### BEAR HILL MARKET

TÄYDELLINEN VALIKOIMA - LIHAA - SIIRTOMAATAVAROITA - HEDELMIÄ - VIHANNKESIA 96 OTT-ATWATER MOOTTORIN VÄLITÄJÄ Puh. TEMPLE 2-2251 Waldoboro, Maine

### Newport and Milford, N. H.

### Newton - Bartlett

HAUTAUSTOIMISTO Tel. Res. 113-R Office 113-W 42 Main St. Newport, N.H.

### MARTIN'S HARDWARE

KIVIHILIA-KOKKIA-JAATA Puhelin 374 3 MAIN ST. - NEWPORT, N.H.

### Corbett Oil Co., Inc.

Konttori ja liike Belknap Ave. P. O. Box 329, Newport, N. H. Winkler Lämmityslaitteita - Mobil-heat öljyä - Mobilflame Pullokaasua

### Stockwell Greenhouses

Kukkalaiteita ja tuoreita kukkia Sähköllä kukkalähetyksiä kaikkialla 140 North Main St. - Newport, N. H.

### Paul W. Adams FUNERAL SERVICE

CHESTER, VERMONT

### E. J. DAVIS HARDWARE CO.

- HARDWARE - Puh. TR 5-2343 Chester Depot, Vt.

### MONTANY & MONTANY

Puhelin TR 5-6559 CHESTER, Vt. Parasta laadussa Fuel Oil and Kerosene

### Robert G. Hunt

Rautatavaraa - Maaleja - Seinä- ja lattiaakkeleita y.m. tarvikkeita Elm St. Fishkill, N. Y. Puh. 896-8383

### BOND HARDWARE

COOK & DUNN PAINTS Maalaus on huvia kun käyttää Cook & Dunn's ELM ST. - Tel. 896-6694 FISHKILL, N. Y.

### BRINCKERHOFF - GARAGE

Tel. 896-9974 FISHKILL, N. Y.

### FISHKILL HARDWARE

L. Auchmoody, omistaja Rautatavaraa, työkaluja ja talous tarvikkeita. Pittsburg-maaleja Uuneja. Main Street, Fishkill, N. Y. 896-6614

### The Robert H. Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N. Y. Tel. 896-6166

### KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N. Y. OF SOFO ja PLYMOUTH - Myynti ja palvelu Tel. Beacon 896-6222

### MARY NAGEL

ATwater 9-2221

### EDW. C. RYAN

valt. johtaja

### NAGEL FUNERAL HOME

Lupakirjan omaavat hautaustoimittajat 352 EAST 87TH ST. - NEW YORK 28, N. Y.

HAUTAUKSIA \$250.00 ALKAEN

### SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!

Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa Monipuoliseen palveluksemme kuuluu mm. SHEKKITILI SÄÄSTÖTILI LOMAKULUBI JOULUKLUBI LUKKELAINAT PERSOONALAINAT VÄHITTAISMAKSULAINAT MAKSAMME 3 1/2% korkoa talletuksista FISHKILL NATIONAL BANK BEACON, N.Y. - COLD SPRING, N.Y. - FISHKILL, N.Y. Member F. D. I. C.



## LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

Patronize  
Firms that advertise  
in  
RAIVA AJA

**E & K GARDEN SUPPLY**  
Lannoitusaineita - Siemeniä -  
Linnurukkaa - Ruohokentän  
kunnostusaineita - Vapaa  
kotiintuonti  
Puhelin 582-4321  
KAY SPITAL, omistaja  
608 N. Dixie Highway, Lake Worth

**LANTANA BAKERY**  
LANTANA SHOPPING CENTER  
Lantana, Florida  
Puh. 582-8002  
IVAR GLEN-YLEN, omistaja

**THE DUKE**  
RESTAURANT  
BAR & PACKAGE STORE  
- Aterian ulosvientipalvelu -  
LANTANA, FLA.

**FOUNTAIN'S**  
VAATTEITA  
koko perheelle  
Lake Worth 730 Lake Ave.  
Lake Park 932 Park Ave.

**COMMERCE**  
**NATIONAL BANK**  
Tilanne on tervetullut.  
1200 No. Dixie - Tel. 582-3322  
LAKE WORTH, FLORIDA

**KELLEY'S GARDEN CENTER**  
Voima- ja käsi-nurmenleikkokoneita -  
Puutarhatyökaluja - Lannoitus-  
aineita - Hyönteismyrkkyjä  
Puh. 585-1719  
219 South Dixie, Lake Worth, Fla.  
Free Pick-up and Delivery

**ALFAR**  
**BOUTWELL**  
DAIRY INC.  
KORKEALAATUISIA  
MEIJERITUOTTEITA  
Tel. 582-5656  
LAKE WORTH, FLA.

## LUONNONKAASU ja PULLOKAASU PALVELU

Palvellut  
tätä aluetta  
yli 50 v.



TOIMISTOT:  
West Palm Beach,  
Lake Worth,  
Delray Beach

Kun tilaatte Amerikan suomalaisen  
sanomalehden valitkaa edustavin -

TILATKAA **RAIVA AJA**

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

## KRUTWIG'S BAKERY

PASCO PLAZA PHONE 849-2448  
New Port Richey, Fla.  
SUOMALAISTA KAHVILEIPÄÄ (Mamman Pullaa)  
ja KAHVIRINKELEITÄ tilauksen mukaan!

**Adamek Builders Supply**  
Lautaa - Rakennustarvikkeita  
Rautatavaraa  
Täydellinen varasto kaikenlaisia  
rakennustarvikkeita  
Puhelin 849-2264 - 522 W. Main St.  
HWS maalia myyjän ja suosittelevan

**COLONY CUT-RATE LIQUORS**  
U.S. 19 at Main St.,  
New Port Richey, Fla.  
Puh. 849-1939  
**VAKIJUOMA - BAARI**  
Tunnit: klo 8 ap. - klo 2 ap.  
Sunnuntaina klo 1 ip. - klo 2 ap.

**REHUA - LANNOUTUSAINETIA -**  
**SIEMENIÄ - RAUTATAVARA -**  
**TAIMIA, PENSAITA y.m.**  
**DICK'S HARDWARE &**  
**GARDEN MART**  
625 W. Main St., New Port Richey,  
FLORIDA. - Puhelin 849-4151

**MILLER'S BAR**  
jossa tapahte suomalaiset ystävänsä  
JOSEPH OBENREDER, Jr.  
A good place to buy your  
CUT RATE  
Boulevard, South  
New Port Richey, Fla.

**JOHN D. LAW - L. P. GAS**  
Puhelin 849-1010  
Kenneth E. Knowles, Mgr.  
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

**Potter Bros - IGA -**  
**FOOD - LINER**  
Tehkää siitä ruokatavara-  
ostokseen päämaja  
NEW PORT RICHEY, FLA.  
**FIRE AUTO**  
**New Port Richey**  
**Insurance Agency**  
Phone 849-5757  
111 W. Main St.  
NEW PORT RICHEY, FLORIDA  
Life Liability

**AMISON-KNAPP INS., INC.**  
Täydellinen vakuutuspalvelu  
ELI REPONEN  
Suomalainen apulainen  
2104 North Dixie, Lake Worth, Fla.  
Puhelin 585-7591

**GREEN'S PRESCRIPTION**  
**PHARMACY**  
VAPAA KOTIINTUONTI  
801 LAKE AVE., LAKE WORTH  
585-4623

**FRANK J. KELLY,**  
Agent  
State Farm Insurance Companies  
Auto-, henki- ja palovakuutus  
109 So. Dixie. Phone 582-3355  
Lake Worth, Fla.

**ZENITH - RCA - MAGNAVOX**  
**ESTERLINE'S TV**  
Televisio - Stereophonie - Hi-Fidelity  
TV JA RADIO HUOLTO  
Kaikkia vuosimalleja ja kaiken merkittävät  
RAY ESTERLINE - Puh. 585-5556  
701 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

**Rinker Materials Corp.**  
Redimix betonia - Blokeja - Terästä  
sementtiä ja rappausaineita  
Puhelin 582-4431  
6th Avenue So. & E. C. Tracks  
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

**Green's Fuel**  
**Gas Service**  
2302 N. Dixie Hwy.  
Tel. 582-4481  
Lake Worth, Fla.

**AWNINGS**  
Myrsky- ja Aurinkosuojustimia  
Carports and screenporches  
**WAINO A. FREEMAN**  
511 So. E St., Lake Worth Fla.  
Puh. 585-5267.

**ARVO PAANANEN**  
131 SOUTH LAKESIDE DR.  
LAKE WORTH, FLORIDA  
Puhelin 582-6633

**KAUKOLAISEJA**  
VAKUUTUKSIA JA OSAKKEITA  
M. L. MILBAUER Agency  
101 East Main St.,  
New Port Richey, Fla.  
Puh. 849-2500

**TONNIE FLORIST**  
621 West Main St.  
New Port Richey, Fla.  
Puh. 849-1100  
KUKKIA kaikkiin tilaisuksiin  
TOIMITAMME SAIKKEITSE  
KUKKIA KAIKKIALLE!

**DUVAL FUNERAL HOME**  
614 West Main St.  
New Port Richey, Fla.  
24 HOUR AMBULANCE SERVICE  
Phone 849-2245  
JACK HOPKINS - TOM CHITTON  
Funeral Directors

**NORTH FUNERAL HOME**  
24 tunnin ambulanssipalvelu  
Puh. 849-2291  
W. A. NORTH, johtaja  
302 W. MAIN ST.  
NEW PORT RICHEY, FLA.  
651 E. TARPON AVE.  
TARPON SPRINGS, FLA.

**ROSCOE'S REXALL DRUGS**  
109 W. Main St.,  
NEW PORT RICHEY, FLA.  
Puh. 849-4450  
VAPAA KOTIINTUONTI!  
Me annamme ja lunastamme  
G.N.P.R. - merkkiä

**VAKUUTUKSIA**  
**JENSEN & JENSEN -**  
**INSURANCE**  
Teidän Hartford edustajanne  
120 North Boulevard,  
New Port Richey, Fla.  
Puh. 849-5344

**The Haberdashery**  
HYVIA MIESTEN  
ASUSTEITA  
Puh. 849-5126 212 Pasco Plaza  
NEW PORT RICHEY, FLORIDA



Floridan Näköpiiristä

ENSIMÄISELLÄ TILALLA oli Florida maamme eteläisistä valtiosta farmituloissa tämän vuoden ensimmäisten yhdeksän kuukauden aikana. Tulot karjaloudesta tuona aikana olivat \$178,219,000, ja maanviljelystuotannosta \$617,600,000. Lisäys viime vuoteen verraten on myöskin suurin Floridassa. Toisella tilalla on North Carolina. Koko maan huomioon ottaen on Florida kymmenes valtio farmituloissa. Suurimmat ovat California, Iowa ja Texas. Karja- ja maatalous Floridassa on etupäässä suuryritysten hallussa. He omistavat maat ja mannut. Pienfarmarien tulokset ovat vain pikku-osa kokonaisuudesta.

KALLISTA LYSTIÄ on poliittominen. Floridan seuraavaksi kuvernööriksi valitun Jacksonin majurin Haydon Burnsin ilmoitetaan käyttäneen \$1,217,720 vaalikampanjansa. Tilanne on käynyt seläläiseksi, että maamme presidentiksi päästäkseen täytyy olla monimiljooneeri. Tavallislille virtaisille jää tehtäväksi vain äänestä.

ROTUTAISTELUN MERKEJÄ on ilmassa Lake Worthissa. Lake Worthin poliisi James Gabbard tapasi miehen erään autohuoltoaseman takavallalla myöhään marrask. 2 päivän iltana. Hänen lähestyessään mies puskui poliisin silvuun ja lähti juoksemaan. Poliisi ampui ensin ilmaan, sitten kohti miestä. Mies kuoli ja hänet on tunnistettu olleen 32 vuotias neekeri John T. Ruff. Neekerien järjestö (NAACP) kerää nimiä vaatien viiden Lake Worthin poliisin eroittamista toimestaan. Poliiseja ei ole erotettu. Useita uhkauksia on tullut puhelimitse Gabbardin kotiin ilmoittaen, että hän ja hänen vaimonsa ammutaan. Gabbardin kotia vartioidaan nyt ympäri vuorokauden. FBI tutkii asiaa. Kukaan ei ole tullut vaatimaan ammutun miehen ruumista ja hän tulee haudattavaksi kaartin kustannuksella.

SUOMALAISTEN KESKEN on ollut kosolta uusien kotien "lämmittäjiksi" viime viikkojen aikana. Uusia asukkaita on tullut monilta eri suunnilta. Ainakin seuraavien uudet kodit ovat täyttyneet vierailta: Henry Johnson, Henry Mayala, Eino Suisto, Andrew Janger, Paul Sastamo, Anton Riutta, Ilkat ja muutakin lienee. Floridan väkiluku kasvaa. Tervetuloa nauttimaan Floridan aurinkosta ja lämmöstä ja seurasta. Hurrikaanejakaan ei ole luvassa enään tälle vuodelle. Ensi syksynä taas - jos sattuu.

VIIKON JUTTU - Nimeään ilmoittamaton henkilö kirjotti sisäntulovirastolle ja lähetti \$25.00 rahaa tunnustaan pettäneensä hallitusta jo parin vuoden aikana ja nyt ei voi nukkua. Kirjeessään hän sanoi: "Jos en vieläkin voi nukkua, niin lähetän lopunkin."

LOMALA, Hopewell Jct., N. Y.  
LOMALAN KUULUMISIA.  
Tänä syksynä ovat kuolleet ja sairaudet olleet täällä ahkerasti vieraanamme. Kuoleman kautta on poistunut kolme kuukauden sisällä kaksi heistä samalla viikolla. Ensimmäisenä poistui Alma Aho. Seuraava oli Tuure Thompson. He molemmat olivat myöskin Lomalalan alkuperäisiä perustavia jäseniä. Tuuren kuolema olikin suuri menetys, ei ainoastaan omalle perheelle mutta myöskin naapureille, hän kun oli aina niin auttavainen kaikille. Toivo Klingan kuolema oli myöskin kovin ikävä tapaus, kun mies oli vielä terve ja voimakas, mutta puuta kaataissa putosi suuri oksa päähän, kuolemaan seurasi muutaman päivän sisällä. Hän oli niin läheinen naapuri, vaikka heidän kotinsa etolekaan Lomalalan rajojen sisällä.

Sairaalassa on vielä Alii Oikari, hänen tilansa näyttää olevan toivoton, on kokonaan halvaantunut ja melkein tunnoton. Sairaalasta on päässeet pois Hanna Sällä, hän on nyt kotona toipilaana. Badenin pariskunta jotka olivat molemmat sairaalassa ovat jo niin hyvässä kunnossa että ovat jo Floridaan lähössä. Tapahtuu täällä sentään muutakin kun sairautta ja kuolemaa. Pari viikkoa sitten väkilyksi lähtenyt yhdellä, kun Mrs. Erkki Korbly toikotin sairaalasta uuden pikku tytön, joka heille on ja toinen.

Syksy on täälläkin ollut kovin kuivaa. Vesipula tahtoo kiusata useita perheitä.

E. E.  
\*\*\*\*\*  
Ilmoittakaa juhlanne  
Raivaajassa!  
\*\*\*\*\*

## Lantana, Florida

A. F. T. KLUBIN kuukausikokouksessa 17 päivä puheenjohtajana toimi Waino Heino ja kirjuriina L. Fagerlund. Kun oli luettu edellisen kokouksen pöytäkirja sekä luettu ja hyväksytty tilit, sairaskomitean huuvoimikunnan y.m. tavalliset asiat, käytiin valitsemaan ravintolan työläiset, joiksi tulivat: Anna Mattson, Edith ja Matti Koski, Hilma ja Antto Riutta, Emil ja Katri Pentunen. Tikketejä myy Diana Backonen. Huuvoimikuntaan: Oscar Haynes, Edla ja Oscar Ahola, A. Seppänen ja Ina Sandberg.

UUSIA JÄSENIÄ: Rauha ja Emil Markkanen, Hilja ja Arne Lehto, Karina ja John Oksanen, Ida Johnson, Selma Tybäck ja Mr. ja Mrs. Pulli. Klubin puheidustalkoot pidetään 9 p. joulukuuta. Fanny Westille saa ilmoittautua joka tahtoo tulla työhön Klubille.

LAUANTAIN tanssit aloitetaan 12 p. jouluk. Tauno Honkarannan yhtyeen soitolla.

KESKUSTELTIIN ja päätettiin raha lahjoituksista y. m. raha-asiasta ja uudistuksista. Lopetettiin kokous joka oli a- siallinen ja toimet otettiin vastaan iloisella mielellä.

UUDEN KODIN lämmittäjät pidettiin Irja ja Heikki Majjalalle 18 p. johon oli koontunut pariin sataan asti ystäviä.

Mrs. Elin Heino esitteli ohjelman: soittoa Arvo Sjöholm, Elsie Rautio esitti tilaisuutta varten kirjoittamansa runon, Eino Suisto, viola säestyskella lauloi kaksi laulua, Toukokuu ja Kuin lapsena ennen. Pastori Ollila puhui kauniisti uusille asukkaalle onnitellen heitä. Erland Thompson lauleli kupletteja. Irja ja Heikki kiittelivät vieraitaan osanotosta ja huomiosta mikä heidän osakseen tuli täällä Floridassa, mihin he ovat aina ajatelleet asettua. He ovat monipuolisia, herttaisia kulttuuri ihmisiä joita tarvitsemme yhteistyössä. Waino Heino esitteli lahjan ja puhui yleisön ja Turisti Klubin puolesta. Siirryttiin nauttimaan pöydän runsaasta tarjoulusta.

JOHN KARVONEN on jo kotona ja pois sairaalasta. Kuulimme että ent. fitchburgilainen Edla Nyman täytti vuosia. Siskonsa Hilma, Mr. ja Mrs. J. Williams asuvat myöskin Lantanassa josta ostivat kodin. -- Mary Menne

## Detroit, Mich.

A. S. K. V. LIITON osaston kokous oli talossa 15390 Woodingham Dr. miltei kaikki jäsenet olivat saapuvilla.

Olikin kerääntynyt useampia asioita. Luettiin kirje järjestöistä joi- kehoitettiin tukemaan Raivaajaa rahallisesti, myöskin tekemään lahjoituksia vähävaraisten rahastoon.

Luettiin kirje eräältä lehtem- me tilaajalta, koska kirje sopii kaikille Raivaajan lukijoille ja kannattajille tässä maassa. Niin kirjotun osan siitä.

"On parhailleen menossa Raivaajan levitystyötä. On ikäänkin velvollisuus ylläpitää niitä painotuotteita joita vielä harvakseltaankin julkais- taan. Voisi myöskin toivoa että Suomen uutisia olisi hiukan runsaammin, kun se nyt on tämä Raivaaja ainoa lähde, ehken muillekin kuin minulle. Tämä lehden tilaaja ei ole ollut kovin kauan tässä maassa."

PÄÄTETTIIN pitää kah- viaiset t.k. 29 p.vä, talossa 18074 Tracey. Toivotaan runsasta osanottoa. Tulot menevät Raivaajan vähävaraisten rahastoon.

Tammikuussa pidetään vuosikokous, samalla on päivällinen Raivaajan hyväksi. Paikka ilmoitetaan myöhemmin. Kokouksen perästä siirryttiin talon emännän laittamaan ja kustantamaan päivällisyyttä.

L. L.

Tilatkaa Raivaajaa!

**John Emil Wirtanen**  
MUISTOLLE  
Marraskuun 27 p., 1964  
tulee kuluneeksi kaksi vuotta siitä kun rakas mieheni nukkui viimeiseen unensa.

Vain levätä mielin, vaeltaja vaikean tien. Mä kaikkien muuhun liiaksi väsynyt lien. Vaikene oi murhe haikaa, loppunut on turka vaikes. Tapaissin kun hänet eion päivän saisin, häirittekö häitä rauhan voisin?

Kaivaten, MANDI WIRTANEN

1740 Lavue Ave., Lake Worth, Fla.

## Ashtabula, Ohio

FBI toimesta vangittiin Ash- tabulassa asuva suomalainen 24 vuotias mies joka ei ollut ilmoittautunut armeijan palvelukseen valkka oli määräyksen saanut 20 p. toukok.

6 MIESTÄ sai haasteen oikeuteen syyssä kun unohtivat maksaa verot sisäntuloista.

KAUPUNGIN jokavuotinen joulukukku on 28 p. joulukuuta. 250 dollarin palkinto annetaan parhaalle ryhmälle kukuessa. Joulupukki tervehti lapsia North Park kentällä.

MRS. FAULKNER, joka katosi kodistaan lokak. 26 p. on edelleen kadoksissa. Poliisit ovat etsineet kadonnutta kudessa valtiossa.

CHARLES POTTI on nimetty satamakomiteaan. Kaupungin majurin ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti. Mr. Potti on Potti Memorial Chapel omistaja.

JOSEPHINE DEL PRINCE on nostanut 85,000 dollarin vahingonkorvausvaatimuksen lääkäri Reginald Shelpy vastaan.

MRS. IDA PEKURI on Ash- tabulan yleisessä sairaalassa hoidettavana.

MR. JA MRS. BUSH saivat pikku pojan joka sai nimekseen Mark Anthony. Mrs. Bush on Mr. ja Mrs. Viljo Airaksisen tytär, joista tuli isoäiti ja isoisä. Ikäviittä asiassa kun Julia Airaksinen joutui toistamiseen sairaalaan.

SUOMEN ITSENÄISYYSJUH- LA on jouluk. 6 p. sunnuntaina, kello 3 iltapäivällä. Bethany Lutheran kirkossa arvokkaalla ohjelmalla. Muistakaa suomalaiset joukolla tulla juhlimaan kotimaamme itsenäistymisen muistoa.

AHTI LAVOSEN, Suomen tal- tellijan maalausta 3 kpl., piir- rustuksia 24 kappaletta, on Ash- tabula Fine Arts Center huo- neustossa nähtävänä jouluk. 1 p. alkoen. Näyttely on Finlandia Foundation of Ashtabula toi- mesta, avustajina näyttelyssä toimii Miss Aili Hokkanen ja Mrs. Rufus Hummer. Sisään- pääsy vapaa.

MISS SUSAN LUOMA, Miss Nancy Halliday autoilivat 2 vii- kon vierailulle Floridaan Miss Luoman isovanhempain Mr. ja Mrs. Sam Maen luokse.

KUOLLEITA  
CHARLES E. KAHELIN, 74 v., 5302 Stark Ave., kuoli Ash- tabulan yleisessä sairaalassa, 11-13-64 pitemmän sairauden jälkeen. Mr. Kahelin oli syn- tynyt Suomessa, ollut paikka- kunnan asukas 52 vuotta. Jäl- keen jäi vaimo, Hilda, kolme poikaa, William, Ashtabula; Reino, Dayton; Paul, El Cajon, Calif.; kaksi siskoa, Mrs. Elmer Hendrickson, Cleveland; Mrs. Saima Arnburg, Suome- mossa; sekä 7 lastenlasta.

OTTILIA LAHANEN, 78 v., Lake Rd. West kuoli 11-14-64 Arkansasissa. Mrs. Lahnen vieraili poikansa Weikon luona jossa sai kohtauksen, kuoli Smith Memorial Sairaalaissa. Mrs. Lahnen oli syntynyt Suo- messa, ollut paikkakunnan a- sukas yli 60 vuotta. Jälkeen jääneitä 3 poikaa, Weikko, A- dolph, ja Richard, kaksi tytär- tä, 12 lastenlasta, 3 lastenlastenlasta. Hautauksesta huoleh- ti Potti Memorial Chapel, hau- dattiin Edgewood hautausmaa- han.

SAIRAALASTA KOTIUTU- NEITA:  
Sylvia Laine, Mrs. Tano Luomala, Ronald Brunell, Bri- an Mäkelä, Mrs. Herman Myl- lymäki. -- -- Selma

**Lasten Oma**  
**Aapinen**

SITA OSTAVAT ISAT JA  
AIDIT SEKA ISOISAT ja  
ISOAIDIT

Tilaa Sinäkin se lapsellesi. Jos asut Fitchburgissa, käy ostamassa konttoristamme tai osuuskappasta. Siinä on loista- vasti värätetty kuvitus ja lau- luja ja runoja.

HINTA \$1.50

**RAIVA AJAN**  
**KIRJAKAUPPA**

Fitchburg, Mass.

AMERICAN - FINNISH TOURIST CLUB  
FINLANDIA FOUNDATION ja KALEVAISET

- järjestävät -

## Suomen itsenäisyyden 47.

VUOSIJUHLAN

Turisti klubi, Lantana, Fla.

Lauantaina, joulukuun 5 päivää, 1964, alkaen klo 8 ill.

OHJELMA

STAR SPANGLED BANNER ja MAAMME... Esilaulajat ja yleisö  
RUKOUS... Pastori D. Ollila  
AVAUSPUHE... Veikko Klippa  
SOOLOLAULUA... Irja Mayala  
RUNO... Heikki Mayala  
JUHLAPUHE... Pentti Kuusivirta Suomen lähetystöstä  
PIANO- ja URKUDUETTOJA... Irja Finne ja Arvi Paananen  
KOLEHTIPUHE... Veikko Klippa  
SOOLOLAULUA... Kaarina Oksanen  
LAULUA... Am. Finn. Tourist Clubin sekakuoro  
(säestää urut ja piano, johtaa Uno Puukkinen)

Kolehtitilat lähetetään Suomen Sotainvalidiyhdistykselle.

Clubin ravintola ja seurustelu.

YLEISÖ Tervetullut!

## TILATKAA RAIVA AJA

CLEVELAND, OHIO

## Suomen itsenäisyysjuhla

Sunnuntaina, joulukuun 6 p. klo 3 ip.

GETSHEMANE E.L. KIRKON ANNEX

1433 West 57th St.

JUHLAPUHE... Pastori Armas Mäki

Clevelandin Suomalainen Keskuskomitea.



## ME OHIOLAISET JA SUKULAISET JA YSTÄVÄT

toivotamme

Floridassa asuville

## Frank ja Hilda Tuurille

Onnea

heidän kultahäpäpäivän johdosta!



**Milano, Italia**  
Mary ja Ray Tuuri  
Frank Tuuri

**Mentor, Ohio**  
James Tuuri

**San Diego, California**  
Helen ja Jack Tuuri

**Westlake, Ohio**  
Sanni ja John Waljakka

**Ylistero, Finland**  
Aino ja Yrjö Rajamäki

**Bay Village, Ohio**  
Miriam ja Henry Waljakka

**Cleveland, Ohio**  
James ja Alma Hall  
Eva Pusa  
Selma Niemi  
Bill ja Tili Hakala  
Milla Fanti  
Helen ja John Asuma

**Conneaut, Ohio**  
Elmer ja Arlin Kitinoja  
William ja Senja Kitinoja  
George ja Elsi Kitinoja  
John Ylisaari  
John ja Sylvia Tuuri  
Evert Ekonen  
Emil ja Aino Sustrom  
Mauno Ekonen  
Emma Helberg  
John ja Fiina Laiture  
Kalle ja Mary Merila  
Frank ja Helmi Winture  
Donald ja Fanny Morton  
Elisabeth Rajala  
Olka Kukkola  
Elisabeth ja Elvi Kukkola  
Jasko ja Elsa Rautio

**Fairport Harbor, Ohio**  
Matti ja Helvi Tuuri  
Minnie Riihimäki  
Eva ja Kust Riihimäki  
Eva ja Arne Kallio  
Eile Koponen  
Hanna ja John Ivari  
Lempi ja Kalle Pohlo  
Lilly ja Oskari Pasanen  
Sofia ja Gabriel Heikkilä  
Liisa ja Oskar Saari  
Silja ja Tauno Tantare  
Sylvia ja John Holson  
Helmi ja Mauno Saari  
Saima Holson  
Senja Mononen  
Sally ja John Durochik ja Perhe  
Martha ja John Mäkitalo ja Perhe  
Martha Makynen

**Painesville, Ohio**  
Vilma ja Eino Suomi ja Roy Unto ja Sievä Erkkilä  
Martha Luhtanen  
Hilja ja Frank Junnila  
Sofia Sahl  
Nelma ja Edwin Steinback  
Senja ja Richard Lilback  
Kyllikki ja Pauli Lehtonen  
Lyyti ja John Koepf  
George ja Laina Jääskelä  
Luula ja Lauri Hirvi  
Olka ja Matti Lehtinen  
Lillian ja Carl Kellhofer  
Betty ja Steve Veres  
Diane ja James Torkko

**Ashtabula, Ohio**  
Sylvia ja Eino Sinkonen ja Lena



## Saiman kahviolet

Kaunis, aurinkoinen sunnuntai-ilta, vaikka olikin kylmä, oli kuitenkin houkuttellut väkeä Co-op Centeriin tuvan täydeltä. Mrs. Emma Heikkinen lausui yleisön tervetulleeksi ja esitteli ohjelman. Onerva Lovejoy soitti aluksi America, koska juuri sunnuntaina vietettiin presidentti Kennedyn kuoleman vuosipäivää, yleisö nousi seisomaan ja yhtyi lauluun.

Sävel Sürjälä aloitti puheensa muistuttamalla juuri vietettävän surupäivän merkitystä ja tapahtumia vuosi sitten. Siitä puhui jatko nyt käytyen presidentinvaalien tulokseen ja niihin muutoksiin joita se aiheutti kongressissa, huomauttaen että näiden muutosten perusteella voimme toivoa että monet vanhemman suomalaispolven kunnat tärkeät sosiaaliset uudistukset, kuten eläkemaksujen korotus ja lääkityslaki, saadaan ehkä kongressissa hyväksytyksi. Samoin myös keenerien kannalta tärkeä siviilioikeuksien laki.

Puheen jälkeen Onerva Lovejoy lauloi sekä suomalaisia että englantinkielisiä lauluja.

Jari Elo, joka viime kesänä teki matkan Norjaan, oli tullut esittämään matkalla ottamia kuvia. Jari Elo oli tuonut oman kankaansa jolla kuvat näkyivät erikoisen kauniina. Joulussa oli sekä kaupunkikuvia että Norjan jylhien vuoristomaisemien näkymiä. Kaupunkikuviin näkyi Oslon ja Bergenin kauniita arkkitehtuuria ja koristetaitetta. Eritoten Oslon kaupungintalon koristemaalaukset ovat harvinaisia ja mielenkiintoisia.

Suurena luonnonystävä Jari Elo oli tietenkin kuvannut Norjan vuoristomaisemien kauneutta, sekä ikuisen lumen karuudessa että lyhyen, hennon keskikukinnan herkkyyttä. Tulijatellessä siinä kahvioletissa tuskin oika kylliksi arvostaa miten suurien kuvien tällaiset henkiloitokset kameranäkymät ovat. Jo Elon suuri uhraus kankaan esille asettamisessa on erikoista valvan näköä vaativa, sentinkään korvausta.

## P. PAAVALIN SEURAKUNTA

Tänä tiistaina klo 7.30 koontuvat perheissä vierailavat joukot kokoukseen. Vierailupäivä on sunnuntaina jouluk. 6 p.

Keskiviikkona klo 7 ill. harjoittele joulukuoro. Laulajia kutsutaan. Sitten klo 8 on Kiitospäivä veaari. Osallistutkaa siihen.

Sunnuntai tk. 29 p. on Adventisunnuntai. Suomalainen jumalanpalvelus klo 9, sunnuntai koulou klo 10 ja englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11. Rippikoululuokka kokoontuu ensi lauantaina klo 8.30 aamuna. Couples Clubin kokous, joka tavallisesti on neljättä tiistaina, on siirretty seuraavaan viikon maanantaihin marrask. 30 päivään.

Joulumyyjät, joitten toimipaikkana on Pauline Guild pidetään lauantaina jouluk. 5 p. Lähemmin tuonnempaa. --Kv.

## Fort Devens uhan alla?

Kovana iskuna tullut tieto 95 sotilaskentän ja laitoksen sulkeamisesta heitti uhan varjon myöskin Fort Devensin kentän ylle. Kentän virkalliset toivat vielä sanoivat että heillä ei ole minkäänlaista tietoa josko F. D. on suljettavaksi määrättyjen joukossa.

F. Devensin alue on n. 10.000 eekkerin suuruinen. Neljä vuotta sitten tehtiin kentällä sijaitsevien laitosten laajentamissuunnitelma. Suunnitelma on miltei loppuunviety. Ohjelmaan kuului sekä sotilas-että perheasuntojen, harjoituspaikkojen sekä muiden tarpeellisten rakennusten rakentaminen.

Parhaillaan on menossa hammaslinikan rakennustyöt, kustannusarvio \$411,000. Hammaslinikka on vain yksi osa 2-miljoonan kustannusarviosta, johon kuuluu monenlaisia rakennuksia, mm. paloasema.

Kentällä asuu niin suuri määrä sotilaskeskuksia että lapsille on täytynyt rakentaa kouluja. Alue perustettiin kongressin hyväksymällä lailla 1917 ja sai nimekseen Fort Devens kenraalimajuri Charles Devensin mukaan. Aluksi se oli vain telitakyla, mutta on vähitellen kasvanut suurimmaksi sotilaskyläksi Uuden Englannin alueella. Alue oli aikoinen intiaanien hyökkäysten ja ryöstöretkien kohteena. Alkuaan, sen sotilaskeskuksi perustamisen aikaan, siihen kuului vain 1,000 eekkeriä, mutta on sittemmin. Toisen Maailmansodan aikaan, laajentunut nykyiseen, 10,000 eekkeriä.

Kenttä on joutunut olemaan sotien aikaan, m.m. Korean sodan aikaan huomattavana keskuksena. Sinne koetettiin vetää myöskin huomiota NASA:n uuden tehtaan perustamissuunnitelmissa.

Myöhemmin tulleen tiedon mukaan Fort Devensin kenttä ei ole vielä suljettavien listalla.

## Quincy, Mass.

## VEROÄYRI

Kaupunkimajuri Deila Chelsea ennustaa veron nousua, 7 - 10 dollariin ensi vuoteen, kun hyväksytään palkannousu kaupungin työntekijöille ja kun muidenkin tarvikkeiden hinnat ovat kohonneet. Palkan nousu yksistään tekevät \$550,000.

## SALAPERÄISYYT

Länsi Quincyin kaupungin osassa sijaitseva katollaisen hautausmaahan ympärillä asuvat henkilöt luulivat näkevänsä kummituksia. Tämä tuotti niin paljon uteliasta väkeä sinne että poliisin täytyi sulkea hautausmaalle johtavat tiet. Poliisipäällikkö Wm. Ferrazzi sanoo koko asian johtuvan ihmisten voimakkaasta mielikuvituksista ja heikosta järjestyksestä. Koko rullajans pohjana on joko piikkisika, pesukarhu taikka woodchuck.

Pauline  
- Miten kauppias valikointi tulla isälläsi onkaan!  
- Niin, eikös olekin! Siitä hän saa kokonaan kiittää minua.

## Norwood, Mass.

KANSANVALLAN LIITON O-SASTON KOKOUS pidetään Alma Eklundin asunnolla, Walpoleen sunnuntaina t. k. 29 p. alkaen kello 3. On ilmaantunut tärkeitä asioita, joista olisi päätettävä.

HELMI JA IVAR MÄKI läksivät t. k. 18 p. Floridaan, jonne aikovat asettua pysyväisesti viettämään kultaisen ikävuoden vuosia. Poika Ray meni vanhempinsa mukana avustamaan auton ajossa. Hän palaa lentokoneella takaisin.

VAKAVA AUTO-ONNETTOMUUS sattui t. k. 12 p. ensi tunnilla Chapel ja Walpole kadun kulmassa. 29 v. ikäinen William Morrissey, 39 Davis avenue oli menossa kotiaan työstä, jolloin hänen ohjaamansa autoon törmäsi Richard Callahanin auto. Ensimmäinen vammautui Norwoodin sairaalaan, jossa hän kuoli parin tunnin kuluttua. Hänetä jäi vaimo ja yksi lapsi. Callahan, iältään 25 v. sai vakavia vammoja ja päähänsä, jotka eivät kuitenkaan ole hengenvaarallisia.

KAUPPALAN KOKOUS luovutti \$57,000. Morrill Memorial kirjaston lisärakennukseen ja entisen rakennuksen uusimisiin. Päätös tehtiin 70 äänellä 20 vastaan. Asiasta keskusteltiin 25 minuttia.

PAIKALLINEN VALTION TYÖTTÖMYYSVIRASTO ilmoittaa kuluvan vuoden työttömyyden lisääntyneen edelliseen vuoteen verrattuna 23 ja puoli prosenttia. Kuluneen neljän kuukauden aikana on ilmoitettu 3,737 työttömyyttä tapausta enemmän kun vastaavalla ajalla viime vuonna. Ainoastaan Framinghamin toimiston alueella on työttömyyden lisäys ollut lukuisampaa Massan valtiossa.

PLIMPTON PRESS KIRJAPAINON virkalliset kauppalan valtuuston kokouksessa selostamassa niitä lisäyksiä ja uudistuksia mitä heillä on suunnittelun alaisena. Uusia nyky-aikaisia koneita tullaan ostamaan ja työntekijöiden lukua lisäydään. Kuluvana vuonna maksetaan palkkoina noin kuusi miljoonaa dollaria. Viimeisen kolmen vuoden aikana on ostettu uusia koneita neljän miljoonan dollarin arvosta. Kyseessä oleva kirjapaino on nykyään suuren McCall kustannusyhtiön omistama, mutta virkallijoina toimii samat kuin entisten omistajain aikana.

MRS. ALLI AHO kirjoittaa Saksasta, että he ovat saapuneet perille. Katselevat huoneustoa vuokratukseen. Asuvat toistaiseksi Yhdysvaltain hallussa olevissa paikoissa. Tytär Ann-Marie on alottanut koulunkäynnin. Täältä ostettu Volkswagone on saatu omistukseen. Raivaajan osoitteenmuutos on toimitettu.

## GIBSON'S VILLAGE FARM DAIRY

Tel. 3-3306  
50 Sunderland Road - Worcester

Aina saatavana tuoretta KERMAA - MAITOA - KIRNUPIIMÄÄ

Kotilainjo aamulla!  
SUOSITTELEE PALVELUSTAAN!

## TILATKAA

suomalaisia aikakauslehtiä

kauffamme

|                     | 1/1   | 1/2  |
|---------------------|-------|------|
| Suomen Kuvalehti    | 13.00 | 7.00 |
| Kuvaposti           | 12.00 | 6.25 |
| Seura               | 13.00 | 7.00 |
| Me Naiset           | 13.00 | 6.50 |
| Aku Anka            | 8.00  |      |
| Kotiliet            | 7.50  | 4.00 |
| Viikkosanomat       | 16.00 | 8.00 |
| Eeva                | 7.00  | 4.00 |
| Koti-Posti          | 6.50  |      |
| Elokuvu Allta       | 6.50  |      |
| Viuhka              | 7.50  | 4.00 |
| Hoparelli           | 6.50  | 3.50 |
| Nakke Nakuttaja     | 6.50  |      |
| Suomalainen Suomi   | 6.50  |      |
| Parnasso            | 4.50  |      |
| Urheilun Kuva-Allta | 4.50  |      |
| Kotikokki           | 3.00  |      |
| Kansa Taisteli      | 3.50  |      |
| Kaunis Koti         | 5.00  |      |
| Nasta sarjat        | 6.00  |      |
| Sorjat Pukimet      | 4.00  |      |
| Omin Käsin          | 3.00  |      |
| Masi                | 1.50  |      |
| Valitut Palat       | 2.97  |      |

Tilaaajan nimi .....

Osoite .....

Tilaa .....

1/1 v. 1/2 v.

Raivaaja Publishing Co.

Box 600  
Fitchburg, Mass.

## Connecticutin uutisia

SUOMALAISIA Plainfieldin Korkeakoulun kunniallistalla: Jill Anderson, Rhonda Palonen, Lela Vasumäki, Tuomo Laakso, Richard Robertson, Zelma Palonen, Impi Niineberg, Carolyn Eist, Maarit Wallenius, Linda Arnio ja Hannele Wallenius.

MIRIAM PELLINEN on päässyt kotiin Backus sairaalasta. 4-H nuoret muistivat häntä lukemattomilla lahjoilla, jotka olivat omatekoisia, sillä Miriam on toiminut heidän ohjaajanaan.

CAROL ANDERSON on valittu luokkansa varapresidentiksi Middlebury College, Vermont. Hän on Plainfieldin tyttöjä, ensi vuotta yliopistossa.

JOS PYSÄKÖITTE suureen pysäköintipaikkaan niin paras tapa on löytää autonne jos si-dotte värikkään nenälän liehumaan radio antennaan.

TIEDÄTTEKÖ että väitetään Ameriikan valtatietten muistutavan viidakkoa "jungle". Teillään liikuskelee seuraavan nimiset autot: Falcon (lintu), Wildcat (villikissa), Mustang, Jaguar, ja tiikerit! on säiliössä, hevosiä koneistossa, ja apinat istuu ohjaustangon takana!

VALTIOMME TULEE tutykimaan paloa joka poltti 50 tonnia paperiä paaluja Robertson Paper Box Co. Montvilllessa kello 3 aamulla.

KERRAN - VUODESSA-MET-SÄSTÄJÄT ovat ne jotka vahingossa ampuvat itsensä, tai toverinsa. Nyt on juuri se aika.

JOHN ARON hautajaisissa t. k. 13 p. oli pappina Kenneth Poole. Haudattiin Canterbury Plains-hautausmaahan, ystävät toimien kantajina. Hänetä jäi vaimo suremaan.

TEINIEN TALO, eli Teen House, alkoi toimintansa Moosupissa t. k. 14 p. Puolalaisten Haalissa. Se tulee olemaan auki teiniläisille kuutena iltana viikossa. Jäseniksi voi yhtyä 15 - 19 ikävuoteen saakka. Tarkka silmälläpito tulee olemaan käytännössä. Yksi tanssi-iltana viikossa. Yli johtaja on Jack Brennan. Alkohoolin käyttö kielletään.

NUORI TYTTÖNEN, Sirkku Sornikivi, on Christian Youth Exchange oppilaana Suomesta täällä New Britainin korkeakoulussa ja asuu kielisessä perheessä. Koska Ida ja Jack Häkkinen lapsia on graduateerannut New Britain State Teachers Yliopistosta, niin heille ilmoitettiin tytösten olinpaikasta ja pian varmaan vierasraivaajat Häkkinät kutsuvat Sirkun kotivieraakseen. Hän on Häkkinen Elainen ikäinen, kotoisin Lohjalta, Suomesta. Viipyy tässä maassa vuoden.

TÄLTÄ ON LÄHTENYT jo useampia ihmisiä Floridaan, m.m. Nestor Anttila.

JOS EI HALUA että kylmä jatkuu, ei pitäisi puhalttaa ne-näänsä, sanoo lääkäri Grant Irving. Hän ei ole puhaltanut sitten vuodesta 1933, ja kylmää ei ole ollut! Tällä tavalla pääsee kylmästä kolmessa päivässä, jota vastoin puhaltamalla se kestää kolme viikkoa! Pitä-väen nenälinalla painella, kuten imupaperilla. Lääkäri Irving on päälääkäri Aetna Life Insurance Co.'ssa. Hän tietänee mitä puhuu!

RAILI JA HUGO KALLIO pitivät Open House kotonaan, Sterlingissä t. k. 15 p. uuden kodin lämmittäjiksi - ja 15. v. häpäpäpäpä merkeissä. Väkeä tulvi talossa toista sataa. Tarjoilu vieraille oli runsasta, johon kuului kuuma illallinen. Vielä seuraavana päivänä lähimmät ystävät ja avustajat kävivät syö-mässä eikä ruoka sittenkään loppunut!

SILMÄT PYÖRISTYY luki-essa että 12 vuotias poika raiskasi 7 vuotiaan tytöksen Norwichissa, tytön äiti ilmoitti poliisille. Nimet pidätettiin.

AUTO PYÖRI 6 kertaa ympäri Prestonissa, ja jälleen lepäsi neljällä pyörällä, eikä a-juri Bruce Coleman 20 v. ja hänen kaksi matkustajaansa loukkaantuneet eikä autolle tullut suurtakaan vahinkoa.

VALTIOMME METSÄT on määrätty suljettavaksi kuivuu-den takia.

KUOLLUT: John Laine 62 v., marrask 18 p. 1964 Putnamissa. Hän oli kotoisin Brooklynin numero 6 Route. Hautajaiset olivat Tillinghastilta t. k. 21 p. South Cemeteryyn. Hän syntyi John ja Hilda Laineen poikana Suomessa. Hänetä jäi vaimo, Mary, kaksi poikaa ja kaksi tytärtä, kaksi siskoa, veli, seitsemän lastenlasta ja yksi lapsenlapsenlapsi.

TIEDOTUS: Kaljupäille lu-vataan hiuksia ja meille luva-taan lunta jo tällä viikolla. -- Nanni  
Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa.

- Onko tällä radalla sattunut koskaan yhteenräykksiä?  
- Ei koskaan. Se on aivan mahdotonta.  
- Mahdotonta?  
- Niin tällä radalla on vain yksi veturi.

Tohtori: - Minä arvelen, että vaikeutenne johtuvat angina pectoriksesta.  
Potilas: - Kuinka tohtori voi sen tietää? Minä en itseään tiedä vielä hänen nimeään.

- Te unohtitte miehenne ruo-  
kapaketin raitiovaunuun.  
- Se oli tarkoituksin. Hän työskentelee löytötavarat oimistossa. \*\*\*



A happy Thanksgiving  
day is our wish for  
all of you from all  
of us at the ...



FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 MAIN ST.

Phone DI 3-6931

## HUOMIO!

Nyt voitte sijoittaa enemmän rahaa

## TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYKSEEN

ja nauttia korkeasta dividendistä. -- Juuri voimaan astuneen lain mukaan yksityinen tallettaja voi sijoittaa \$10,000 asti. -- Yhteiset (Joint) tallettajat \$20,000 asti. -- Kertyneet dividendit saa lisätä säästöönne rajoittomasti.

Maksamme nykyään

4 1/2 prosenttia

Dividendiä osaketililtä

KAIKKI TALLETUKSET TÄYDELLISESTI VAKUUTETTU

VARAMME OVAT YLI \$9,000,000  
OMAT VARAT YLI \$1,000,000

Palvelukseemme kuuluu:

AUTO- . . . PERSONA- . . . KIINNELAINAT

Persoonalainat ovat vakuutetut aina \$3,500 saakka kuolemantapauksen varalle

TUNNIT: Kio 8 aamulla - kio 4:30 iltapäivällä,  
pöytä perjantaina kio 6 saakka illalla.

Workers' Credit Union

(TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYS)

(Perustettu 1914)

48 WALLACE AVE. Puh. DI 5-5300 FITCHBURG, MASS.

**Nordgren Memorial Chapel**  
HAUTAUSTOIMISTO  
300 LINCOLN STREET, WORCESTER, MASS.  
Puhelin PL 6-3561  
ARTHUR R. NORDGREN - CARL G. NORDGREN

**HETI SAATAVANA LASKUKONEITA**  
Kirjoituskoneita Käytettyjä koneita  
Markkirjoituskoneita Koneita vuokrataan  
Kalkulaattoreja Toimistokonekaluja  
Kirjainpöytäkoneita Jäljennöskoneita  
SMITH BROTHERS  
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass

**MILL REMNANT SHOP**  
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA  
Tel. DI 3-4402  
454 MAIN STREET FITCHBURG, MASS

**CHRISTIE and THOMSON**  
OF FITCHBURG, INC.  
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät  
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme  
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

**PATARI OIL COMPANY**  
HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa  
Puh. DI 3-3427 - FITCHBURG, MASS.  
GULF SOLAR-HEAT POLTTOLIJYÄ  
GASOLIINIA - ÖLJYÄ - EXPERTTIASVAUSTA

**SAFETY FUND NATIONAL BANK**  
Uusi - alhainen korko  
AUTOLAINOILLE  
\$4.00  
\$100:ilta vuodessa  
470 Main St.,  
Fitchburg, Mass.



## FITCHBURG

### JA YMPÄRISTÖ

Kiitospäivän takia lehtemme ei ilmesty ensi torstaina.

Kiitospäivän takia lehtemme ei ilmesty ensi torstaina.

T. Y. Salmen kuukausikokous pidetään Co-op Centerissä ensi tiistaina joulukuun 1 päivänä, kello 7:30 illalla. Jäsenet, saapukaa päättämään asioista.

Syntynyt tyttö Mr. ja Mrs. Wilho J. Myllymäelle, 144 Mar-

## UUTISILMOITUKSIA

**Halutaan naistenkiilo**  
taloustyöhön lääkärin kodissa, Leominsterissä. Oma huone ja TV. Mieluummin perheessä asuva, mutta ei välttämättö-  
mästi.

Vastaukset:  
Raivaajan konttoriin  
Nimi Taloustyö  
Box 600, Fitchburg, Mass.

**TALOUSAPULAINEN**  
saa paikan  
Halutaan nainen kevyeseen taloustyöhön 6 päivänä viikossa. Pitää keittää 3 hengelle.  
Läh:

Katri Koittila,  
30 Shelley Ave.,  
Fitchburg. Puh. 2-1723.

**ENSILUOKKAINEN**  
KEITÄTÄJÄ  
mies tai nainen, saa paikan kahden aikuisen taloudessa Shrewsburyssa. Voi asua omassa huoneistossa, jos on naimissa. Hyvä palkka.  
Soittakaa DI 3-6461

**Two year-round**  
**POSITIONS**  
open in country home, Green-  
wich, Conn. Cook and chamber-  
maid—waitress. Good salary  
and living conditions. Recent  
references required.  
Call collect 203-T09-6462  
or write  
Mrs. Thomas Evans,  
Round Hill Road,  
Greenwich, Conn.

**HALUTAAN MIKS SIIVOAMAAN**  
aamuisin maanantaista perjantai-  
hin. Tiedustelkaa henkilökohtaisesti klo 2-5 ip. Ye Olde Oyster  
Bar, 21 Prichard St., Fitchburg.

**SUOMALAINEN SAUNA**, 348 Elm St.  
Saunamme on auki torstaina klo 4-  
10, perjantaina 2-11, lauantaina  
10 ap.-12 illalla, sunnuntaiin 9-12  
aamupäivällä. Puh. DI 2-5514.  
Etsi ja Arvo Arjanen, omist.

**SUOMALAINEN HUONEKALULIIKE**,  
Ernie's Furniture Co., 1086 Main St.,  
River kadun kulmassa, Fitchburgissa.  
Puh. DI 3-7100. — Ernie Koski, omist.

**DEPOT PACKAGE STORE**  
Route 2, State Road  
WESTMINSTER, MASS.  
VAKUUTUS - OLUVIENA - VIINEJA  
AVOINNAT: Maanantaista-Torstaihin  
klo 10 ap. - klo 10 ill. - Perjantaisin ja  
Lauantaisin klo 10 ap. - klo 11 ill.

**Robert W. Bickford**  
Ashburnham, Mass.  
VAKUUTUKSIA JA  
KIINTEISTÖJÄ  
Tel. TALBOT 7-5909

**WESTMINSTER GARAGE**  
State Road - Westminster, Mass.  
Lämmitysöljypalvelu Westminsterissä  
Autokorjaamo ja huoltoasema  
Robert L. Buckman  
Puhelin TR 4-5712

**DeBONIS**  
**THE FLORIST**  
KUKKASIA  
kaikkiin tilaisuuksiin  
715 MAIN ST., FITCHBURG  
Vastapääty City Hallia  
Puhelin DI 5-4327

Perustettu 1868  
Puh. Diamond 5-4324

**SAWYERIN**  
**Hautausseimistö**  
Tunnollinen palvelu  
PARKKAUSTILA VARATTU  
12 Brook Street, Fitchburg

**ROBILLARD'S PHARMACY**  
Leo E. Levasseur, Pharmacist  
104 PARKER ST., GARDNER, MASS. — Puh. 632-5700  
Gardnerin johtava APTEEKKI  
Lääkemaaräyksiä täytetään. — Pätevää kolujuvöiden avustamista  
Jäätelö-erikoluksia kaikkiin tilaisuuksiin

**CHAIRTOWN LUMBER CO.**  
PUUTAVARAA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARAA  
SEMENTTIA — KATTOAINEITA  
W. Lukala mieliihyvin palvelus teitä  
OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS

shall St.  
Kirsti T. Isokangas, 328 Elm  
St., on vöty Burbankin sairaalaan.

Mr. ja Mrs. Toivo V. Mäki,  
74 Green St., viettivät äskettäin  
hopeahäitään South End National  
Clubilla. Heidät vihittiin a-  
violittoon Fitchburgissa, mar-  
raskuun 18 p. 1939. Heillä on  
neljä lasta, C. Peter, Barbara,  
Robert ja Sandra, sekä neljä  
lastenlasta.

Sandra L. Sousa, 81 Myrtle  
Ave., ja Robert F. Nurnberg,  
88 Walton St., ovat julkaisseet  
khlauksensa.

Fitchburgissa saatiin kokea  
ju ensimmäinen talven kylmyys.  
Sunnuntaina oli pureva tuuli ja  
lämpö laski alle 35. Tällä  
viikolla luvataan lämpimäm-  
pää.

Poliiseille ja palomiehille  
hyväksyttiin valtuuston istun-  
nossa 3-prosentin palkankorotus.  
Äänestytulos oli 8-3 hy-  
väksymisen puolesta.

Ward 2 valtuutettu Emile  
J. Goguen on ilmoittanut pyy-  
täneensä valtion yleislakimies  
Edward W. Brookea ja Worces-  
ter kauntin lakimies William  
T. Buckleyä tutkimaan "ta-  
pausta no. 89021." Kysymys on  
jostakin tapaturma jutusta jon-  
ka vuoksi Fitchburgin poliisi-  
laitoksen maine on joutunut huo-  
noon valoon. On levinnyt huhu  
että poliisit kohtelevat eri ih-  
misiä eri tavoin.

Kuvernööri Peabody on anta-  
nut luvan avata yleisölle val-  
tion metsät äsken saadun sa-  
reen jälkeen. Säämiehet eivät  
kuitenkaan anna suuria lupauk-  
sia enemmistä sateista lähitu-  
levaisuudessa.

Syntynyt tyttö Mr. ja Mrs.  
Philip C. Casavant'ille (Laura  
A. Aho), Elliot St., Westmins-  
ter.

John E. Kumpuainen, 49  
Summer St., Lunenburg, vie-  
tiin lauantaina Burbankin sa-  
raalaan.

## Myytävänä

1957 Frigidaire jääkaappi ja  
pieni Westinghouse sähköuuni,  
Glenwood kaas- ja öljyhella,  
sänkyjä, piironeja, tuoleja.  
Paljon muitakin taloustavaraa  
myydään poismuuton takia.

Telephone 752-1611  
57 Andover St.,  
Worcester, Mass.

## MYYTÄVÄNÄ

### 7 EEKKERIN MAAPALA

Gardnerissa, Mass., kaupungin rajas-  
ta yksi maili länteen. Kolme eekkeriä  
tasaista peltoa, loppu isoa mäntymet-  
sää, 1000 jalkaa tien vartta. Siinkö ja  
puhelin saatavana. On yksi parhain  
vesilähte, myös puro, voi saada hy-  
vän uimapaikan, myöskin lotittan,  
eli iso "trailer court". Halpa vero, tie  
auki ympäri vuoden, maa ulottuu  
tervatehen.

Lähempiä tietoja saa  
allekirjoittaneelta:  
JOHN KOTI  
Ludlow, Vermont,  
R.F.D. #1. Tel. 228-3242

**OTTO HÄKKINEN**  
INSURANCE, INC.  
VAKUUTUSASIAMIES  
11 Parker St., Gardner, Mass.  
63-2-6222  
Ashburnham Talbot 7-5290

## Lääkemaaräyksiä

**EINO'S**  
PRESCRIPTION  
Phone 632-1760  
57 Parker St., Gardner, Mass.

## Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustet-  
tu hautausseimistö, jolla on  
oma parkkausalue toimiston  
vieressä.
- Sijaitsee keskellä palkalla,  
johon on helppo päästä autolla  
tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia pal-  
veluksia, joista jokainen var-  
maankin löytää heidän mah-  
dollisuuksiinsa sopivan.
- Kehoitamme teitä vieraille-  
maan hautauskodissamme. Tu-  
lemme antamaan teille mitä  
ystävällisimmän ja vilpittö-  
mimmän palvelun, kuten ovat  
saaneet ne lukuisat henkilöt,  
joita meillä on tähän saakka  
ollut kunnia palvelia, heidän  
suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass.  
Puh. 342-3635

## KUOLLEITA

URHO HARTEVA, entinen  
fitchburgilainen, kuoli viime  
lauantaina Coney Islandin sai-  
raalassa, 64 vuoden ikäisenä.  
Hän oli syntynyt Forssassa,  
Suomessa, vanhemmat Alexan-  
dra ja Alex Harteva. Lähinnä  
kaipaavat tällä sisar, Mrs.  
Saima Leino ja niece Mrs. Rau-  
ni A. Cote ja nephew Arnold  
Helsten. Hautaus järjestelyn a-  
laisena.

MRS. CARL TANNER Town-  
sendistä, haudattiin viime tor-  
staina. Pastori Sumner puhui.  
Haudattiin Hillside hautaus-  
maahan. Kantajina olivat: J.  
Verne Quimby, Donald J. Dyer,  
Roland Deroy, Martin Mäki,  
Rudy Mäki ja Arnold E. Niemi.

JOHN A. LAINE haudattiin  
viime lauantaina. Muistoti-  
laisuus pidettiin Boskin hau-  
tausseimistössä, pastori Ray-  
mond J. L. Aho puhui, Mrs.  
Lilly M. Palomäki soitti mu-  
siikin, Mrs. T. Viola Aho lau-  
loi.  
Hautaus suoritettiin West-  
minsterin Woodside hautaus-  
maalla. Kantajina olivat: Eino  
Soini, William Keikkilä, Eino  
Hautala, John Lehto, Walter  
Hendrickson ja Sulo Wiklund.

MRS. MARY E. KARJALAI-  
NEN haudattiin viime lauantai-  
na. Muistotilaisuus pidettiin  
Boskilla, Pastori Wiljo Heiman  
puhui, Mrs. Everett J. Daul-  
ton soitti musiikin. Viimeinen  
leposija on Lunenburgin South  
Cemeteryssä.

Liukas keli aiheutti viikon-  
vaihteessa 8 liikenneonnetto-  
muutta. Kolme henkilöä louk-  
kaantui. Omaisuusvahingot  
\$3,000. Yhdessä tapauksessa a-  
jaja pakeni paikalta.

## Hyvää Kiitospäivää

Niemi Mfg. Co., Inc.

555 Chase Rd.  
LUNENBURG, MASS.  
Puh. 582-9951, Area Code 1-607

Myyntipäällikkö  
H. H. LEHTINEN  
Puh. 343-4232, Area Code 1-607

**ARCHAMBEAULT**  
**PAINT & PAPER CO.**

SISÄ- ja ULKOMAALAUSTA  
Myymme MAALIA, VERNISSAA  
sekä kallellia TAPEETTEJA.  
175 NICHOLS ST., GARDNER, MASS.  
Phone 632-0364

## KESKUSTASSA

### SIJAITSEVA

FRANK H.  
**MILES**  
COMPANY

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.  
Hautausseimistöistä vuodesta 1886

## Smith Funeral Home

PHILIP A. BJURLING,  
hautajalsten johtaja  
69 Vernon St., Gardner, Mass.  
Tel. 632-0377

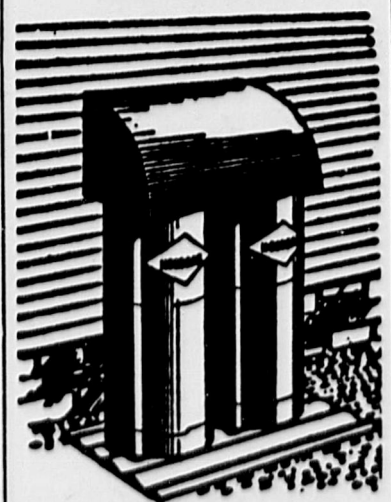
**Stanley's**  
Jeweler  
Granville E. Stanley

Lahjoja jotka säilyvät

33 PARKER STREET  
GARDNER, MASS.

## Bottled Gas

### Distributor



Phone Fitchburg 3-6466

**UNION**  
COAL & OIL

99 Rollstone St. Fitchburg

For a Good Old-Fashioned

# THANKSGIVING FEAST

TIME AND MONEY-SAVING VALUES TO HELP YOU SERVE THE BEST FOR LESS

TIME AND MONEY-SAVING VALUES TO HELP YOU SERVE THE BEST FOR LESS

JENNIE-O BRAND OVEN READY PLUMP, TENDER,  
U.S.D.A.

# Turkeys

GRADE "A" Oven ready - Young TOMS 16-22 lb. Size lb. 36¢  
8 to 14 lbs. size lb. 38¢  
Hen Turkeys lb. 38¢

FINEST TURKEYS YOU EVER TASTED

GROUND PORK lb. 39¢  
PURE PORK SAUSAGE 3/ One lb. Rolls ... 99¢

FRESH

# PORK BUTTS

29¢

Whole

# PORK LOINS

37¢

We have a fine selection of  
CAPONS-DUCKS-GEESE-ROASTING CHICKENS

## BAKERY DEPARTMENT

### Joululimppu

Co-op Baked HOLIDAY BREAD  
Sliced Loaf 35¢  
Un sliced Loaf 33¢

## PRODUCE DEPARTMENT

Grapes FANCY FLAME RED 2 lbs 33¢  
U.S. Fancy Cortland All Purpose  
APPLES Save 10 c. 3 lb. Bag 29¢  
CALIFORNIA PEARS Bartlett-Bosc  
Varieties 10 for 49¢  
Don't forget MIXED NUTS, WALNUTS,  
PECANS, FILBERTS, BRAZIL NUTS,  
FIGS and DATES

## DELICATESSEN DEPARTMENT

At Our Delicatessen Counter—Holiday  
Brand Cold Cuts: CHICKEN LOAF,  
LUNCHEON LOAF, BEEF and BACON  
LOAF; Fresh Sliced lb. 49¢

## FROZEN FOODS DEPARTMENT

Morton's APPLE PIES  
20 oz Pies ea. 25¢  
Co-op Sliced STRAWBERRIES  
2/ Ten Ounce Packages 39¢  
PARTY ICE CREAM 1/2 Gal. Pkg. 59¢  
PRESTIGE ICE CREAM  
Quart Plastic Pkg 79¢

## GROCERY DEPARTMENT

Sau-Sea SHRIMP COCKTAIL  
3/ 4 oz Jars 89¢  
Quip-Rial CREAM TOPPING  
6 1/2 Ounce Pressure Can 49¢  
Famous Brand THIN MINTS  
9 oz Pkg. 29¢  
Lewis CHOCOLATE MINIATURES  
1 lb. Pkg. 39¢  
ICE CREAM DROPS 1 lb. Pkg. 39¢  
Maxwell House INSTANT COFFEE  
10 oz Jar \$1.59  
Royal GELATIN DESSERTS  
2 Family Size Packages 25¢  
Co-op FRUIT COCKTAIL  
Big 2 1/2 Size Can 31¢  
Planters SALTED MIXED NUTS  
13 1/2 oz. Can 59¢  
Oanoc BOILED ONIONS 16 oz. Jar 25¢  
Co-op or Ocean Spray CRANBERRY  
SAUCE Strained or Whole Berry  
2/ 16 oz. Cans 39¢  
Liberty MARASCHINO CHERRIES  
10 1/2 Ounce Jar 26¢  
Betty Crocker PIE CRUST MIX  
20 oz Package 28¢  
Rosedale SWEET GARDEN PEAS  
2/ 16 oz. Cans 25¢  
Pillsbury's BEST FLOUR  
25 lb. Bag \$1.79  
Royal Ann STUFFED OLIVES  
6 oz. Buckets 29¢  
One Pie—SQUASH and PUMPKIN  
4 for 49¢  
Co-op Heavy Duty ALUMINUM FOIL  
18 Inch 49¢  
Co-op MINCE MEAT 28 oz. Jar 48¢  
Co-op Condensed MINCE MEAT  
2/ 9 Ounce Packages 49¢  
AFTER DINNER MINTS  
8 oz. Plastic Cup 16¢  
ALKA SELTZER 59¢ Size 25 Tablets 39¢

HYVÄÄ KIITOSPÄIVÄÄ!

toivottaa osuuskauppa asiakkailleen ja jäsenilleen

Osuuskauppa on auki tällä viikolla:

Tiistaina 9 a.p. - 9 ill. Perjantaina 9 a.p. - 9 ill.  
Keskiviikkona 9 a.p. - 6 ill. Lauantaina 9 a.p. - 6 ill.

# CO-OP

# SUPER MARKET

CONSUMER OWNED